

**VERŻJONI KONSOLIDATA
TAS-SEJHA GHAL ESPRESSJONIJIET TA' INTERESS
GHAL PERSUNAL KUNTRATTWALI fil-gruppi ta' funzjonijiet u l-profil li ġejjin:**

REFERENZA	PROFIL	GRUPP TA' FUNZJONIJIET (FG)
EPSO/CAST/P/1/2017	Finanzi	FG III
EPSO/CAST/P/2/2017	Finanzi	FG IV
EPSO/CAST/P/3/2017	Ġestjoni tal-proġetti/programmi	FG III
EPSO/CAST/P/4/2017	Ġestjoni tal-proġetti/programmi	FG IV
EPSO/CAST/P/5/2017	Finanzi	FG II
EPSO/CAST/P/6/2017	Segretarji/Skrivani	FG II
EPSO/CAST/P/7/2017	Rizorsi Umani/Amministrazzjoni	FG II
EPSO/CAST/P/8/2017	Rizorsi Umani/Amministrazzjoni	FG III
EPSO/CAST/P/9/2017	Rizorsi Umani/Amministrazzjoni	FG IV
EPSO/CAST/P/10/2017	Komunikazzjoni	FG III
EPSO/CAST/P/11/2017	Komunikazzjoni	FG IV
EPSO/CAST/P/12/2017	Politika/Politiki tal-UE	FG III
EPSO/CAST/P/13/2017	Politika/Politiki tal-UE	FG IV
EPSO/CAST/P/14/2017	Ligi	FG III
EPSO/CAST/P/15/2017	Ligi	FG IV
EPSO/CAST/P/16/2017	Teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni	FG III
EPSO/CAST/P/17/2017	Teknoloġiji tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni	FG IV
EPSO/CAST/P/18/2017	Haddiema manwali u ta' sostenn amministrattiv	FG I
EPSO/CAST/P/19/2018	Persunal ghat-tharis tat-tfal	FG II
EPSO/CAST/P/20/2018	Psikologi tal-edukazzjoni	FG IV
EPSO/CAST/P/21/2019	Qarrejja tal-provi	FG III
EPSO/CAST/P/22/2019	Tradutturi	FG IV

*Din is-sejha hija miftuha ghar-registrazzjoni mill-5 ta' Jannar 2017.
Ma hemm l-ebda data ta' skadenza biex jintbaghtu l-applikazzjonijiet (sakemm mhux speċifikat mod iehor fuq is-sit web tal-EPPO http://europa.eu/epso/index_mt.htm).*

Din il-verżjoni konsolidata mhijiex Sejha ghal Espressjonijiet ta' Interess ġdida iżda verżjoni li tinkludi r-rettifiki u ż-żidiet biex tkun tista' tinqara u tinftiehem ahjar.

– *Ir-rettifiki ġew ippubblikati:*

- [fit-13 ta' Ġunju 2017](#)
- [fis-27 ta' Lulju 2018](#)

– *Iż-żidiet ġew ippubblikati kif ġej:*

- [EPSO/CAST/P/18/2017 : 16 ta' Ottubru 2017](#)
- [EPSO/CAST/P/19/2018 : 16 ta' April 2018](#)
- [EPSO/CAST/P/20/2018 : 26 ta' Settembru 2018](#)
- [EPSO/CAST/P/21/2019: 8 ta' Jannar 2019](#)
- [EPSO/CAST/P/22/2019: 8 ta' Jannar 2019](#)

L-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO) qed ivara proċedura tal-għażla miftuħa biex ikun hemm għażla ta' kandidati li l-istitutazzjonijiet, il-korpi u l-organi tal-Unjoni Ewropea (UE) (ara l-link li ġej: <http://europa.eu/about-eu/institutions-bodies>) ikunu jistgħu jirreklutaw aġenti kuntrattwali minnha fl-oqasma mnizzla iktar 'il fuq.

Din is-sejha għal espressjonijiet ta' interess, flimkien mal-Annessi tagħha, tiffirma l-qafas legalment vinkolanti għal dawn il-proċeduri tal-għażla.

Int tista' tapplika għal profil u/jew grupp ta' funzjonijiet wieħed jew aktar, dejjem jekk tissodisfa l-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti hawn taht. Nirrikmandawlek tagħzel biss dawk il-profilu u gruppi ta' funzjonijiet li għandek l-iktar edukazzjoni u esperjenza rilevanti fihom. Il-fatt li tipprezenta bosta applikazzjonijiet mhux bilfors iżidlek iċ-ċans li tiġi preselezzjonat.

Il-kuntratti jkunu offruti prinċipalment għal pożizzjonijiet fi Brussell u fil-Lussemburgu. Għadd limitat ta' kuntratti jista' jkun disponibbli fi bliet oħra tal-UE kif ukoll fid-delegazzjonijiet tal-UE mad-dinja kollha. L-aġenti kuntrattwali fid-delegazzjonijiet tal-UE jistgħu jkunu soġġetti għal regoli ta' politika ta' mobilità.

Il-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-aġenti kuntrattwali huma rregolati mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni, (ara <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20110101:MT:PDF>, il-kapitolu IV, p. 215).

Il-Kummissjoni Ewropea bħalissa qiegħda tagħmel rieżami tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-2.3.2011 dwar id-dispożizzjonijiet ġenerali li jirregolaw il-kundizzjonijiet tal-impjeg tal-persunal b'kuntratt impjegat mill-Kummissjoni skont it-termini tal-Artikoli 3a u 3b. Ladarba d-Dispożizzjonijiet ta' Implimentazzjoni Ġenerali (GIPs) jiġu adottati, il-kandidati li jirnexxu jiġu offruti kuntratt abbażi tad-dispożizzjonijiet il-godda. Istitutazzjonijiet, Korpi u Aġenziji oħrajn jistgħu wkoll iwettqu proċessi ta' rieżami simili¹.

Is-sejħiet għal espressjonijiet ta' interess għall-persunal kuntrattwali ġeneralment jattiraw għadd kbir ta' kandidati kwalifikati ħafna. Bħala konsegwenza, huwa għadd limitat ta' kandidati rreġistrati fil-bażi ta' *data* biss li jitnizzel fil-lista finali, jiġi ttestjati, intervistat u offrut impjeg.

LIEMA KOMPITI GħANDI NISTENNA LI NAGħMEL?

L-aġenti kuntrattwali jwettqu kompiti taht is-superviżjoni ta' uffiċjali jew ta' membri tal-persunal temporanji. Aktar dettalji dwar in-natura tal-kompiti u t-tip ta' dmirijiet jinsabu fl-[ANNEX I](#).

JIEN ELIĠIBBLI BIEX NAPPLIKA?

Meta tivvalida l-applikazzjoni tiegħek tkun trid tissodisfa l-kriterji ta' eliġibbiltà li ġejjin:

KUNDIZZJONIJET ĠENERALI

- Tkun tgawdi mid-drittijiet sħaħ ta' ċittadin ta' Stat Membru tal-UE
- Tkun wettaqt kull obbligu impost mil-liġijiet nazzjonali dwar is-servizz militari
- Tkun tissodisfa r-rekwiżiti ta' karattru mitluba għat-twettiq tad-dmirijiet involuti

¹ Id-Dispożizzjonijiet ta' Implimentazzjoni Ġenerali l-godda ġew adottati fis-16.10.2017. ([Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C\(2017\)6760](#))

L-istituzzjonijiet tal-UE japplikaw politika ta' opportunitajiet indaqs u jaċċettaw applikazzjonijiet minghajr distinzjoni abbażi ta' ġeneru, razza, kulur, oriġini soċjali jew etnika, karatteristiċi ġenetiċi, lingwa, reliġjon jew twemmin, opinjoni politika jew ta' natura oħra, appartenenza għal minoranza nazzjonali, proprjetà, twelid, diżabbiltà, età jew orjentazzjoni sesswali.

KUNDIZZJONIJIET SPEĊIFIĊI – LINGWI:

- Lingwa 1: tal-anqas livell C1 f'waħda mill-24 lingwa uffiċjali tal-UE
- Lingwa 2: tal-anqas livell B2 fil-Franciz, fil-Ġermaniz jew fl-Ingliż; din il-lingwa trid tkun differenti mil-lingwa 1

Il-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea huma: BG (il-Bulgaru), CS (iċ-Ċek), DA (id-Daniż), DE (il-Ġermaniz), EL (il-Grieg), EN (l-Ingliż), ES (l-Ispanjol), ET (l-Estonjan), FI (il-Finlandiż), FR (il-Franciz), GA (l-Irlandiż), HR (il-Kroat), HU (l-Ungeriz), IT (it-Taljan), LT (il-Litwan), LV (il-Latvjan), MT (il-Malti), NL (l-Olandiż), PL (il-Pollakk), PT (il-Portugiz), RO (ir-Rumen), SK (is-Slovakk), SL (is-Sloven) jew SV (l-Iżvediż).

Għad-dettalji dwar il-livelli tal-lingwa, ara l-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (<https://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr>)

[Ara l-ANNEX II għal aktar informazzjoni dwar il-lingwi fil-proċeduri tal-għazla tal-UE.](#)

KUNDIZZJONIJIET SPEĊIFIĊI – KWALIFIKI U ESPERJENZA PROFESSIONALI

Għall-grupp ta' funzjonijiet I:

- il-livell minimu ta' edukazzjoni meħtieġ: it-tlestija b'suċċess ta' edukazzjoni obligatorja.

Għall-gruppi ta' funzjonijiet II u III:

- livell ta' edukazzjoni postsekondarja mixhud permezz ta' ċertifikat; jew
- livell ta' edukazzjoni sekondarja mixhud permezz ta' ċertifikat li jagħti aċċess għall-edukazzjoni postsekondarja, u esperjenza professjonali adegwata ta' mhux anqas minn tliet snin; jew
- fejn dan ikun ġustifikat fl-interess tas-servizz, taħriġ professjonali jew esperjenza professjonali f'livell ekwivalenti.

Għall-grupp ta' funzjonijiet IV:

- livell ta' edukazzjoni li jikkorrespondi ma' kors mitmum ta' studji universitarji ta' mill-anqas tliet snin, mixhud b'lawrja; jew
- fejn ikun ġustifikat fl-interessi tas-servizz, taħriġ professjonali ta' livell ekwivalenti.

Il-kwalifiki mahruġa jew rikonoxxuti bhala ekwivalenti mill-awtoritajiet tal-Istati Membri tal-UE biss (pereżempju mill-Ministeru tal-Edukazzjoni) jiġu aċċettati. Barra minn hekk, qabel ir-reklutaġġ, se tkun meħtieġ tipprovdi d-dokumenti li jagħtu prova tal-eligibbiltà tiegħek u tal-informazzjoni li tkun tajj fil-formola tal-applikazzjoni (diplomi, ċertifikati u dokumenti ta' prova oħrajn).

KUNDIZZJONIJIET SPECIFIĊI (APPLIKABBLI BISS GĦAL POSTIJIET FID-DELEGAZZJONIJIET TAL-UE)

Ir-reklutaġġ jista' jkun suġġett għall-approvazzjoni tas-sigurtà tal-persunal imwettqa mill-awtorità ta' sigurtà nazzjonali tal-kandidat.

KIF SE NINTGHAŻEL?

1) Preselezzjoni: is-servizzi ta' reklutaġġ ifittxu fil-bażi ta' data ta' kandidati rreġistrati

Kif ikun hemm bżonn, is-servizzi tar-reklutaġġ ifittxu l-grupp ta' applikazzjonijiet u jagħzlu għadd ta' kandidati li, abbażi tal-informazzjoni fl-applikazzjonijiet tagħhom, ikunu l-aktar li jaqblu mar-rekwiziti tal-impjeg inkwistjoni.

2) Testijiet tal-għażla organizzati mill-EPSCO. Testijiet b'mistoqsijiet b'għażla multipla fuq il-kompjuter (MCQ)

Jekk tintgħażel, tiġi mistieden sabiex tagħmel serje ta' testijiet MCQ f'ċentru tal-ittestjar akkreditat, kif speċifikat fit-tabella ta' hawn taht. Tirċievi iktar struzzjonijiet dwar it-testijiet permezz tal-kont EPSCO tiegħek.

Innota li l-ebda testijiet ta' kompetenza mhuma se jiġu organizzati mill-EPSCO għall-grupp ta' funzjonijiet I.

Fit-tabella li ġejja ssib iktar dettalji dwar kull tip ta' test. Jekk issib xi diffikultà int u taqra din it-tabella permezz ta' teknoloġiji assistivi, segwi l-link għall-[ANNEX IV](#) - li hija verżjoni b'test faċli jinqara.

Test	Lingwa	Nru ta' mistoqsijiet	Tul ta' hin	Marka minima mehtieġa		Jekk tghaddi, ir-rizultati huma validi għal
I) Testijiet ta' raġunament						
Raġunament verbali	L1	20	35 min.	10/20		10 snin
Raġunament numeriku	L1	10	20 min.	Flimkien 10/20		
Raġunament astratt	L1	10	10 min.			
II) Test tal-kompetenza						
Test tal-kompetenza	L2	25	50 min.	FGII u FGIII 13/25	FGIV 16/25	5 snin
III) Test tal-komprensjoni tal-lingwa						
Test tal-komprensjoni tal-lingwa	L2	12	30 min.	FG III 6/12	FG IV 7/12	5 snin

Għall-profili tal-Qarrejja tal-Provi u tat-Tradutturi, żgura li l-lingwa 1 magħzula għat-testijiet ta' raġunament hi l-lingwa mira tiegħek (jiġifieri Franciż jekk int qarrej jew traduttur tal-provi bil-lingwa Franciża, Ġermaniż jekk int qarrej jew traduttur tal-provi bil-lingwa Ġermaniża, eċċ.).

Jekk iġġib il-marki mehtieġa biex tghaddi mit-testijiet, ir-rizultati jkunu validi għal ċertu perjodu ta' zmien, biex ma jkollokx għalfejn terġa' tagħmel daww it-testijiet. Ir-rizultati jkunu validi kif ġej:

- Jekk tghaddi mit-testijiet ta' raġunament, ir-rizultati jibqgħu validi għal 10 snin jew inqas, għall-istess grupp(i) ta' funzjonijiet jew dawk taħthom.
- Jekk tghaddi mit-testijiet tal-kompetenza, ir-rizultati jibqgħu validi għal hames (5) snin għall-profil magħżul fl-istess grupp(i) ta' funzjonijiet jew dawk taħthom.

Jekk ma tiksibx il-marki meħtieġa biex tirnexxi fit-testijiet, japplika dan li ġej:

- Jekk ma tghaddix mit-testijiet ta' raġunament, is-servizzi ta' reklutaġġ ma jkunux jistgħu jistednuk mill-ġdid għal test għall-istess grupp ta' funzjonijiet jew wieħed oghla għas-sitt (6) xhur li jmiss.
- Jekk ma tghaddix mit-test tal-kompetenza, is-servizzi ta' reklutaġġ ma jkunux jistgħu jistednuk għal test għall-istess grupp ta' funzjonijiet jew wieħed oghla fl-istess profil għas-sitt (6) xhur li jmiss. Il-marki tiegħek fit-testijiet tar-raġunament jinżammu (ara hawn fuq).

Ir-rizultati tiegħek fit-testijiet ta' selezzjoni tal-gruppi ta' funzjonijiet oghla japplikaw ukoll għall-gruppi ta' funzjoni aktar baxxi. Madankollu, ir-rizultati tiegħek fil-gruppi ta' funzjonijiet aktar baxxi ma japplikawx għall-gruppi ta' funzjonijiet oghla. Jekk tghaddi mit-testijiet ta' raġunament fl-oghla grupp ta' funzjonijiet, dan ir-rizultat huwa validu madwar l-profil kollha fl-istess grupp ta' funzjonijiet u dawk aktar baxxi. Jekk tghaddi mit-test ta' kompetenza fl-oghla grupp ta' funzjonijiet, dan ir-rizultat jgħodd għall-gruppi ta' funzjonijiet aktar baxxi biss għall-istess profil.

Ir-rizultat tat-test tal-kompetenza għal profil wieħed ma jkun validu għal profil differenti.

Jekk ma tghaddix mit-testijiet ta' raġunament, ma tkunx tista' tagħmel test għal sitt (6) xhur oħra għall-istess grupp ta' funzjonijiet jew wieħed oghla; madankollu tista' xorta tagħmel testijiet ta' raġunament għal grupp ta' funzjonijiet iżjed baxx matul dan il-perjodu. Jekk ma tghaddix mit-test ta' kompetenza, ma tkunx tista' tagħmel test għal sitt (6) xhur oħra għall-istess profil fl-istess grupp ta' funzjonijiet jew wieħed oghla; madankollu xorta tista' tagħmel testijiet ta' kompetenza għall-istess profil għal grupp ta' funzjonijiet iżjed baxx jew għal profil differenti matul dan il-perjodu.

Sabiex tkun eliġibbli għar-reklutaġġ, trid tghaddi mit-testijiet f'mill-inqas żewġ (2) lingwi differenti, fil-grupp ta' funzjonijiet meħtieġ jew wieħed oghla. Innota li r-rekwiziti lingwistiċi japplikaw **IRRISPETTIVAMENT** mit-tip ta' testijiet ta' raġunament/kompetenza. Fi kliem iehor, tista' tiġi mistieden biss għal intervista skont il-punt 3 ta' din is-sejha u sussegwentement tiġi rreklutat jekk

- tkun għaddej minn tal-inqas test ta' raġunament wieħed u mill-inqas test ta' kompetenza wieħed fil-grupp ta' funzjonijiet meħtieġ jew oghla,

KIF UKOLL

- tkun għaddej f'mill-inqas tnejn minn dawk it-testijiet f'lingwi differenti, inkluż jekk dawn iż-żewġ testijiet huma tal-istess tip (jiġifieri ta' raġunament jew kompetenza).

Eżempju:

Tghaddi mit-testijiet ta' raġunament (u l-marka tiegħek tkun għadha valida kif deskritt aktar 'il fuq), iżda ma tghaddix mit-test ta' kompetenza għall-profil 1.

Jekk imbagħad tapplika għall-profil 2 — fl-istess grupp ta' funzjonijiet — u tagħzel il-lingwa li fiha għamilt it-testijiet ta' raġunament tiegħek għall-profil 1 bhala l-lingwa għat-test ta' kompetenza fil-profil 2, dan iwassal biex ikollok tagħmel kemm it-testijiet ta' raġunament kif ukoll ta' kompetenza għal darb'oħra għall-profil 2, minhabba r-regola taż-żewġ lingwi.

Biex tghaddi mit-testijiet ta' raġunament, trid iġġib il-marki minimi meħtieġa kemm għar-raġunament verbali kif ukoll għar-raġunament numeriku u astratt kombinati. It-testijiet ta' kompetenza jiġu mmarkati biss jekk tkun għaddejt mit-testijiet ta' raġunament.

L-iskadenza tal-perjodu ta' sitt (6) xhur ma tintitolakx awtomatikament li terġa' tagħmel it-test(ijiet). Tista' tiġi mistieden terġa' tagħmel it-testijiet biss jekk is-servizzi ta' reklutaġġ jagħżluk minn qabel għall-istess pożizzjoni vakanti jew oħra.

3) Testijiet ta' reklutaġġ li jinkludu intervista u forom ta' evalwazzjoni opzjonali oħrajn

Jekk tghaddi mit-testijiet tar-raġunament għall-**grupp ta' funzjonijiet I**, tista' tiġi mistieden għal intervista u test tal-kompetenza organizzati mis-servizzi ta' reklutaġġ. Dawn l-intervisti/testijiet għal FG I għandhom l-għan li jivvalutaw kemm inti adatt(a) għall-pożizzjoni rilevanti, u jistgħu jieħdu l-forma ta' eżami bil-miktub jew orali, test Prattiku jew simulazzjoni. Is-servizzi ta' reklutaġġ se jinfurmawk dwar l-elementi ewlenin ta' dawn it-testijiet u intervisti bil-quddiem, meta applikabli.

Għall-**gruppi ta' funzjonijiet II, III u IV**, jekk tghaddi mit-testijiet kemm ta' raġunament kif ukoll ta' kompetenza, tiġi mistieden mis-servizzi ta' reklutaġġ għal intervista, li ssir minn bord tas-selezzjoni biex jivvaluta jekk il-kwalifiki, l-esperjenza professjonali u l-għarfien lingwistiku tiegħek humiex xierqa għall-pożizzjoni rilevanti. F'xi każijiet, is-servizzi ta' reklutaġġ jistgħu jitolbuk tagħmel xi forom oħrajn ta' evalwazzjoni, pereżempju test bil-miktub, test Prattiku jew simulazzjoni.

Għall-Qarrejja tal-Provi tal- EPSO/CAST/P/21/2019 (FG III) u t-Tradutturi tal-EPPO/CAST/P/22/2019 (FG IV), innutaw li, speċifikament fil-Kummissjoni Ewropea, is-servizzi ta' reklutaġġ se jitolbukom tagħmlu u tghaddu minn testijiet ta' qari tal-provi u traduzzjoni addizzjonali rispettivament qabel ir-reklutaġġ.

4) Reklutaġġ

Il-kandidati li jkollhom suċċess fl-istadji 1-3 hawn fuq jistgħu jirċievu offerta ta' impjieg formali.

KIF, META U FEJN NISTA' NAPPLIKA?

Trid applika online (segwi l-link <http://jobs.eu-careers.eu>).

Biex tindika li għadek interessat f'din il-proċedura trid taggorna l-applikazzjoni tiegħek tal-anqas darba kull sitt (6) xhur. Inkella, is-servizzi ta' reklutaġġ ma jibqgħux jaraw id-dettalji tiegħek.

L-EPPO KIF SE JIKKOMUNIKA MIEGHI?

L-informazzjoni rigward it-testijiet MCQ tiegħek, fosthom l-istedina/iniet, se tintbagħat permezz tal-kont tiegħek tal-EPPO li trid tiċċekjah tal-anqas darbtejn fil-ġimgħa.

Iċċekkja wkoll [eu careers](http://eu-careers) jew ikkuntattjana (https://epso.europa.eu/help_mt) jekk ikollok mistoqsijiet partikolari.

IS-SERVIZZI TA' REKLUTAĠĠ KIF SE JIKKOMUNIKAW MIEGHI?

L-informazzjoni dwar it-testijiet ta' reklutaġġ, inkluża l-istedina, se jintbagħtu lill-indirizz tal-posta elettronika mniżżel fil-kont tiegħek tal-EPPO. Tista' tirċievi stedinet minn servizzi ta' reklutaġġ differenti.

RAĠUNIJIET GĦAL ESKLUŻJONI TEMPORANJA

Skont il-prinċipju ta' trattament ugwali, jekk f'kull stadju l-EPPO jinnota li hloqt iktar minn kont wiehed tal-EPPO, jew għamilt dikjarazzjonijiet foloz, l-EPPO se jagħti lill-applikazzjoni tiegħek status ta' "mhux disponibbli" għal sena.

Frodi jew attentati ta' frodi jistgħu jesponuk għal pjeni. Dawk kollha reklutati mill-istituzzjonijiet iridu juru li jkollhom l-ogħla livell ta' integrità possibbli.

KIF NISTA' NITLOB RIEŻAMI/NIPPREŻENTA PROĊEDURA TA' APPELL?

Ara l-punt 6 tal-Anness III "Regoli Ġenerali li Jirregolaw is-Selezzjonijiet tal-Aġenti Kuntrattwali"

X'JIĠRI JEKK NEHTIEĠ ARRANĠAMENTI SPECĠJALI?

L-EPPO konsistentement japplika politika ta' opportunitajiet indaqs fil-proċeduri tas-selezzjoni tiegħu sabiex jiġi żgurat trattament ugwali tal-kandidati kollha.

L-EPPO jieħu l-mizuri raġonevoli kollha biex jiżgura li kandidati bi bżonnijiet speċjali jkunu jistgħu jieħdu sehem fis-selezzjonijiet kollha fuq bazi ugwali mal-kandidati l-oħra.

Jekk għandek diżabbiltà jew kundizzjoni medika li tista' tfixkel l-abbiltà tiegħek li tagħmel it-testijiet, indika dan fl-applikazzjoni online tiegħek u għarrafna bit-tip ta' aġġustamenti speċjali li għandek bżonn. Jekk diżabbiltà jew kundizzjoni tiżviluppa waqt il-proċedura tal-għażla, jekk jogħġbok informa lill-EPPO malajr kemm jista' jkun billi tuża l-informazzjoni indikata hawn taħt

Innota dan li ġej:

1. Se jkollok tibgħat ċertifikat mill-awtorità nazzjonali tiegħek jew ċertifikat mediku lill-EPPO sabiex it-talba tiegħek tiġi kkunsidrata. Id-dokumenti ta' prova tiegħek jiġu eżaminati sabiex ikunu jistgħu jsiru arranġamenti raġonevoli tat-testijiet tal-għażla fejn meħtieġ.
2. Jekk tiġi mistieden għal test ta' reklutaġġ li jkun jinkludi intervista jew test ieħor organizzat mis-servizzi ta' reklutaġġ (u mhux mill-EPPO), jekk jogħġbok ara li tkun infurmajthom direttament dwar il-bżonnijiet speċjali tiegħek.

Issib l-informazzjoni kollha li għandek bżonn fil-formola ta' applikazzjoni tiegħek u fuq is-sit web tagħna.

Għal iktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkuntattja t-tim tal-aċċessibilità tal-EPPO:

Posta elettronika: EPPO-accessibility@ec.europa.eu, jew

Faks: +32 2 299 80 81 jew

Posta: European Personnel Selection Office (EPPO)

EPPO accessibility

C- 25, 1049 Bruxelles/Brussel

BELGIUM

ANNESI TA' DIN IS-SEJHA GĦAL ESPRESSJONIJIET TA' INTERESS

- ANNESS I – DMIRIJET
- ANNESS II – LINGWI
- ANNESS III – REGOLI ĠENERALI LI JIRREGOLAW IS-SELEZZJONIJIET TAL-AĠENTI KUNTRATTWALI (CAST)
- ANNESS IV – INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RIGWARD TESTIJET BIL-KOMPJUTER F'FORMAT LI JINQARA FAĊILMENT

ANNEX I – DMIRIJET

Id-dmirijiet ewlenin jistghu jvarjaw minn servizz għall-iehor, iżda jistghu jinkludu dawn li ġejjin:

FINANZI (FGIII)

- Inizjazzjoni u/jew verifika finanzjarji, appoġġ finanzjarju
- Appoġġ fil-qafas ta' sejhiet għal proposti/offerti
- Ġestjoni ta' informazzjoni finanzjarja
- Appoġġ għall-ġestjoni tal-kontabilità
- Appoġġ għall-ġestjoni tal-awditjar

FINANZI (FGIV)

- Ippjanar u s-segwitu għall-baġit/finanzi
- Informazzjoni u rappurtar dwar il-baġit/finanzi
- Koordinament u pariri finanzjarji/baġitarji
- Analizi u rappurtar finanzjarji/baġitarji
- Analizi u appoġġ tal-awditjar

ĠESTJONI TAL-PROĠETTI/PROGRAMMI (FGIII)

- Il-ġestjoni tal-proġetti/programmi, inkluż l-ippjanar, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, l-għeluq tal-proġett u attivitajiet ta' wara l-proġett
- Infiq Finanzjarju
- Immaniġġjar u valutazzjoni tal-kwalità
- Komunikazzjoni esterna — Informazzjoni pubblika

ĠESTJONI TAL-PROĠETTI/PROGRAMMI (FGIV)

- Sejhiet għal proposti u sejhiet għal offerti — promozzjoni, evalwazzjoni u negozjar
- Il-ġestjoni tal-proġetti/programmi, inkluż l-ippjanar, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, l-għeluq tal-proġett u attivitajiet ta' wara l-proġett
- Komunikazzjoni interna u esterna u tixrid ta' informazzjoni
- Koordinazzjoni u konsultazzjoni interna
- Rappreżentazzjoni u koordinazzjoni esterna

FINANZI (FGII)

- It-thejjija ta' fajls finanzjarji u l-aġir bħala aġent li jagħti bidu għaċ-ċirkwit finanzjarju
- L-ghoti ta' assistenza klerikali u amministrattiva marbuta ma' sejhiet għal proposti/offerti
- L-ghoti ta' appoġġ fl-ipproċessar ta' informazzjoni finanzjarja u tar-rappurtar finanzjarju
- L-assistenza fil-proċessi ta' kontabilità
- L-assistenza f'kompiti relatati mal-awditjar, bħall-appoġġ klerikali għall-awdituri, l-iffajljar, eċċ.

SEGRETARJI/SKRIVANI (FGII)

- Dmirijiet segretarjali relatati mal-organizzazzjoni tal-laqgħat, it-thejjija ta' vjaġġi fuq xogħol, eċċ.
- Bosta dmirijiet segretarjali ta' rutina oħra, it-trażmissjoni u l-iffajljar ta' dokumenti u korrisondenza, il-monitoraġġ tal-korrisondenza, iż-żamma ta' djarju bl-appuntamenti, il-ġestjoni tal-inbox tal-email tas-superjur tiegħek, eċċ.
- Assistenza fil-kitba (memos, noti, minuti tal-laqgħat)
- Assistenza fil-koordinazzjoni u l-ippjanar tax-xogħol fid-Dipartiment

- Word processing fil-lingwa ewlenija u possibilment f'lingwa ufficjali ohra tal-Unjoni Ewropea.
- Xogħol bil-kompjuter marbut mal-prezentazzjoni tad-dokumenti (pereżempju t-tqassim tal-paġni, l-ifformattjar, it-tabelli)
- Bosta kompiti amministrattivi marbutin mal-ġestjoni tal-fajls (permezz tal-IT)

AMMINISTRAZZJONI/RIZORSI UMANI (FGII)

- L-assistenza fil-fajls tas-selezzjoni u r-reklutaġġ: it-tnedija ta' sejhiet u publikazzjonijiet, li tirċievi u tipproċessa l-applikazzjonijiet, l-organizzazzjoni ta' bordijiet tal-ghażla, is-segwitu tax-xogħol tal-bordijiet tal-ghażla
- L-assistenza fit-thejjija ta' rappurtar perjodiku u l-analizi tad-*data* dwar ir-reklutaġġ u s-selezzjoni tal-persunal
- Assistenza fil-monitoraġġ tal-pjan ta' stabbiliment: il-monitoraġġ ta' postijiet vakanti, koordinazzjoni mas-servizzi inkarigati mir-reklutaġġ ta' kategoriji tal-persunal differenti; talbiet għall-awtorizzazzjoni biex jiġu ppubblikati postijiet
- L-appoġġ għal xogħol ta' thejjija u segwitu f'attivitajiet ta' tagħlim u żvilupp abbażi ta' prijoritajiet strateġiċi identifikati mill-manigment
- L-appoġġ u l-applikazzjoni tar-regoli relatati ma' kwistjonijiet speċifiċi ohra tal-HR

AMMINISTRAZZJONI/RIZORSI UMANI (FGIII)

- It-thejjija u l-kontribuzzjoni għall-ġestjoni ta' fajls ta' selezzjoni u reklutaġġ: l-abbozzar ta' avvizi ta' postijiet battala, it-tnedija ta' sejhiet u publikazzjonijiet, l-analizi tal-applikazzjonijiet u d-determinazzjoni tal-eligibbiltà tagħhom, l-organizzazzjoni u s-segwitu fuq il-bordijiet tas-selezzjoni, it-thejjija tad-dokumenti ta' reklutaġġ (il-kontroll tal-eligibbiltà, l-istabbiliment ta' gradi, eċċ.)
- Il-kollaborazzjoni u l-kontribuzzjoni għal funzjonijiet amministrattivi u ta' ġestjoni tar-rizorsi umani
- Għajjnuna għat-thejjija u s-segwitu ta' rapportar perjodiku u analizi tad-*data* fuq ir-reklutaġġ u l-ghażla tal-persunal
- Għajjnuna fit-thejjija, it-tnedija u s-segwitu ta' eżerċizzji ta' promozzjoni u riklassifikazzjoni
- Il-kontribuzzjoni għall-komunikazzjoni dwar il-politika ta' taħriġ għall-persunal kollu
- Il-kontribuzzjoni għat-tfassil ta' attivitajiet ġodda ta' tagħlim u żvilupp abbażi tal-prijoritajiet strateġiċi identifikati mill-manigment

AMMINISTRAZZJONI/RIZORSI UMANI (FGIV)

- Il-kontribuzzjoni għall-istabbiliment, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-pjanijiet ta' ġestjoni.
- Il-ġestjoni u s-supervizjoni tal-fajls tas-selezzjoni u tar-reklutaġġ
- It-thejjija ta' sessjonijiet ta' tagħrif u dokumenti oħrajn fil-qasam tal-ġestjoni tar-rizorsi umani
- Il-koordinazzjoni tar-rappurtar perjodiku u l-analizi tad-*data*
- Is-supervizjoni u l-verifika ta' impenji legali u finanzjarji b'rabta mal-proġetti taht ir-responsabbiltà tiegħek, f'konformità shiha mar-regoli finanzjarji attwali.
- Pariri u koordinazzjoni mas-servizzi abbażi tal-istrateġiji annwali tal-HR tagħhom
- Ir-rappreżentanza tal-istituzzjoni permezz ta' prezentazzjonijiet dwar l-attivitajiet ta' komunikazzjoni għal udjenzi interni u esterni

KOMUNIKAZZJONI (FGIII)

- L-organizzazzjoni u s-segwitu tal-laqgħat tal-ippjanar fis-servizz innifsu, ma' servizzi ohra u ma' kuntratturi esterni

- Il-kontribuzzjoni għall-produzzjoni/koerenza viżiva ta' strixxuni, pubblikazzjonijiet u materjal ta' promozzjoni
- Kontribuzzjoni għall-implimentazzjoni u l-istabbiliment ta' pjanijiet ta' komunikazzjoni dwar prijoritajiet u proġetti ta' komunikazzjoni
- Il-produzzjoni editorjali, jiġifieri l-produzzjoni ta' skedi informattivi, l-aġġornar ta' siti fuq l-intranet
- Il-kooperazzjoni fil-ġestjoni ta' proġetti, inklużi regolamenti finanzjarji
- Il-kollaborazzjoni għas-segwitu tal-proġetti permezz tal-midja soċjali
- Il-kontribuzzjoni għat-thejjija ta' laqgħat ta' informazzjoni u dokumenti oħra relatati mal-komunikazzjoni ta' prijoritajiet politiċi

KOMUNIKAZZJONI (FGIV)

- L-istabbiliment, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-pjanijiet ta' komunikazzjoni
- Il-preparazzjoni ta' briefings u dokumenti oħra relatati mal-komunikazzjoni ta' prijoritajiet politiċi
- Is-supervizzjoni u l-verifika ta' impenji legali u finanzjarji b'rabta mal-proġetti taht ir-responsabbiltà tiegħek, f'konformità shiha mar-regoli finanzjarji attwali.
- L-iżgurar tal-koordinazzjoni u s-sinergija fid-Direttorat Ġenerali (DĠ)/l-istituzzjoni u mal-unitajiet ta' komunikazzjoni ta' servizzi/DGs relatati dwar il-prijoritajiet politiċi
- Pariri u koordinazzjoni mas-servizzi abbazi tal-istrategiji annwali tal-komunikazzjoni tagħhom
- L-ghoti ta' preżentazzjonijiet dwar aspetti ewlenin tal-attività tal-proġett u r-riżultati u l-kontribuzzjoni għal azzjonijiet ta' tixrid għal udjenzi interni u esterni
- L-organizzazzjoni, it-thejjija, l-arrangament u t-tmexxija ta' laqgħat u konferenzi dwar il-prijoritajiet ta' komunikazzjoni mal-partijiet interessati fl-istituzzjoni u barra minnha
- Is-segwitu ta' proġetti permezz tal-mezzi ta' komunikazzjoni soċjali.

POLITIKA/POLITIKI TAL-UE (FGIII)

- Il-kontribuzzjoni għas-segwitu tal-iżviluppi tal-politika u l-iżgurar ta' interfaccja mas-servizzi xierqa
- Il-kooperazzjoni ma' dipartimenti oħra li jittrattaw dawn il-fajls
- Il-kontribuzzjoni għal rapporti, briefings u noti ta' taħdit dwar fajls ta' politika u l-ghoti ta' kull kontribut meħtieġ
- Il-kontribuzzjoni għal mistoqsijiet parlamentari fil-qasam tal-politika
- Il-kontribuzzjoni għat-thejjija ta' laqgħat mal-partijiet interessati, it-tehid tal-konkluzjonijiet politiċi u s-segwitu tal-laqgħat
- Ir-rappreżentanza tal-Kummissjoni/l-istituzzjoni jew id-DĠ fl-attivitajiet/laqgħat interni, interistituzzjonali u esterni, rilevanti għas-servizz, taht is-supervizzjoni tal-Kap tal-Unità jew l-uffiċjal tal-politika

POLITIKA/POLITIKI TAL-UE (FGIV)

- Is-sorveljanza, l-analiżi u r-rapportar dwar is-sitwazzjoni politika, ekonomika u soċjali tal-pajjiż
- Is-segwitu dwar il-politiki reġjonali, barranin u multilaterali tal-pajjiż
- L-ifformular u l-kontribuzzjoni lejn id-definizzjoni tal-oġġettivi politiċi, il-prijoritajiet u l-politiki tal-UE dwar relazzjonijiet politiċi, ekonomiċi, umanitarji jew oħra f'koordinazzjoni mal-Istati Membri, l-organizzazzjonijiet internazzjonali u donaturi oħra
- Il-koordinazzjoni u l-kontribuzzjoni għat-thejjija ta' zjarat ta' livell għoli u missjonijiet, laqgħat ad hoc, kuntatti ma' pajjiżi terzi, is-soċjetà ċivili, eċċ.
- L-abbozzar u s-segwitu ta' dokumenti ta' politika, dokumenti strateġiċi, atti legali, diskorsi, stqarrijiet u dokumenti oħrajn li jikkonċernaw il-qasam assenjat

- L-abbozzar ta' twegibiet għal mistoqsijiet orali u bil-miktub u petizzjonijiet tal-Membri tal-Parlament Ewropew (MPE).
- L-iżgurar tal-koerenza tal-azzjonijiet u l-politiki tal-UE fil-pajjiż bil-kontribuzzjoni u l-partecipazzjoni f'konsultazzjonijiet bejn is-servizzi dwar il-komunikazzjonijiet uffiċjali, dokumenti ta' politika u dokumenti ta' ħidma interni tal-istituzzjonijiet tal-UE
- Ir-rappreżentanza tal-istituzzjoni, taħt is-superviżjoni ta' uffiċjal f'laqgħat interistituzzjonali u internazzjonali (pereżempju gruppi konsultattivi li jikkonċernaw iż-żona assenjata)
- Il-kontribuzzjoni għal negozjati ta' ftehimiet internazzjonali

LIĠI (FGIII)

- Il-kontribuzzjoni lejn studji u riċerka dwar id-dritt nazzjonali, Komunitarju u internazzjonali fil-qasam tal-gustizzja u affarijiet interni
- Il-kontribuzzjoni lejn l-analizi u t-thejjija ta' abbozzi ta' opinjonijiet u noti legali
- L-analizi tal-fajls ta' qabel il-litigazzjoni (ilmenti, eċċ.), bosta kompiti marbutin mal-proċeduri tal-qorti, u t-thejjija ta' dikjarazzjonijiet dwar il-pożizzjoni.
- Il-kollaborazzjoni fit-thejjija ta' dokumenti marbutin mal-attivitajiet tal-istituzzjoni, u korpi preparatorji u kunitati speċjali

LIĠI (FGIV)

- L-iżgurar taċ-ċertezza tad-dritt, il-kwalità tal-abbozzar u l-konformità mar-regoli u l-proċeduri applikabbli
- L-assistenza u r-rappreżentanza tal-istituzzjoni f'tilwim u, fejn xieraq, ir-rappreżentanza tagħha f'kawżi quddiem il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea
- L-għoti ta' pariri u opinjonijiet bil-miktub jew bil-fomm dwar mistoqsijiet legali, istituzzjonali u proċedurali lill-istituzzjonijiet u fl-istanzi preparatorji tagħhom jew servizzi
- L-analizi u l-abbozz ta' ħidma kuncettwali, studji u analizi legali
- L-għoti ta' twegibiet abbozzati għal talbiet u ilmenti indirizzati lill-Awtorità tal-Hatra minn uffiċjali u aġenti

TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMAZZJONI U TAL-KOMUNIKAZZJONI (FGIII)

- Il-kontribuzzjoni għall-iżvilupp tas-sistemi tal-informazzjoni u l-analizi ta' proċessi tax-xogħol
- L-assistenza fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-bażijiet ta' *data*
- Lingwi tal-iprogrammar bħall-Java, Visual Basic, Visual C#, Powerbuilder, ASP.NET, C++, ColdFusion, eċċ.
- Interfaċċi tal-applikazzjonijiet ibbażati fuq il-web
- L-amministrazzjoni tal-ambjent tal-utenti (konfigurazzjoni, amministrazzjoni u assistenza tas-sistemi operattivi, għodda tal-uffiċċju, printers u riżorsi kondiviżi ohra f'ambjent ta' network)
- Il-kontribuzzjoni għall-iżvilupp u l-ġestjoni ta' siti web u paġni HTML, XML u UML (lingwi tal-iprogrammar bħall-Java, ASP.NET, PHP u ColdFusion).
- L-amministrazzjoni ta' web servers (bħall-Planet Web Server, Microsoft Internet Information Server, ColdFusion Server, Oracle BEA WebLogic applications, Apache Server, eċċ.)
- Il-ġestjoni ta' networks u telekomunikazzjoni (permezz tal-protokollu u servizzi LAN/WAN (DHCP, DNS, HTTP, HTTPS, SNMP, Active Directory)), l-użu ta' teknoloġiji tal-internet għall-implimentazzjoni ta' networks interni jew biex jiġu interkonnessi networks, is-sigurtà tan-networks, l-iżviluppi fil-qasam tat-teknoloġiji VPN, sistemi tat-telefonija/faks, l-integrazzjoni tal-voċi u d-*data*, il-komunikazzjoni mobbli, bis-satellita u wireless)

- Għajnuna bl-organizzazzjoni u s-segwitu ta' proġetti u/jew servizzi operazzjonali fi kwalunkwe wiehed minn dawn l-oqsma

TEKNOLOĠIJI TAL-INFORMAZZJONI U TAL-KOMUNIKAZZJONI (FGIV)

- Il-koordinazzjoni, il-ġestjoni u t-tfassil, l-implimentazzjoni u s-supervizjoni ta' proġetti tal-ICT
- Il-ġestjoni ta' sistemi, servizzi u s-sigurtà tal-IT
- Is-supervizjoni u l-ġestjoni tal-kuntratti u r-relazzjonijiet ma' dipartimenti klijenti u l-fornituri
- It-twertiq ta' studji strateġiċi u l-analizi ta' prodotti fis-suq

HADDIEMA MANWALI U TA' SOSTENN AMMINISTRATTIV (FG I)

Għall-**Grupp ta' Funzjonijiet I**, id-dmirijiet jikkonsistu f'kompiti manwali u ta' appoġġ amministrattiv imwettqa taht il-kontroll ta' uffiċjali jew aġenti temporanji. Id-deskrizzjonijiet ta' hawn taht huma eżempji ta' impjegi disponibbli fl-Istituzzjonijiet. Il-lista mhijiex eżawrjenti. Kompiti bħal dawn jaqgħu taht waħda mill-kategoriji li ġejjin:

a) Assistent fil-kċina/kok

- L-iżgurar tal-preparazzjoni u d-distribuzzjoni ta' ikliet, ir-rispett tal-iskadenzi f'konformità mal-istandards tal-iġjene u l-kwalità
- It-tnejn ta' ikel sħun u biered
- L-iżgurar tat-tnehhija u r-rimi sigur ta' stokk mhux mibjugħ, ippakkjat f'vakwu u l-oġġetti refriġerati (hażna xotta)
- It-tqassim tal-ikliet fuq id-diversi linji ta' distribuzzjoni tas-self-service u fir-ristorant à la carte b'mod ottimali u f'waqtu
- Iż-żamma tal-istandards ta' iġjene sabiex jiġi evitat ir-riskju ta' kontaminazzjoni

b) Wejter

- L-iżgurar tal-forniment tal-ikel f'konformità mar-regoli tal-iġjene u l-istandards ta' kwalità f'waqtu
- L-iżgurar tat-tnejn tal-ispazju riżervat (il-preparazzjoni u l-armor tal-imwejjed)
- L-iżgurar tat-tnejn u l-preżentazzjoni tal-bankijiet tas-servizz ta' ikel
- Servizz tal-klijent: il-provvista tal-ikel u ikel ieħor, il-provvista tas-servizz ta' kafè
- Għajnuna fil-bosta kompiti involuti fit-tnejn tal-ikel għall-appoġġ tal-kokijiet/tal-persunal tal-kċina
- Iż-żamma tal-kundizzjonijiet tal-iġjene f'konformità mal-prinċipji tal-analizi tal-perikli u punti kritiċi ta' kontroll (HACCP) f'dan il-qasam, sabiex jiġi evitat ir-riskju ta' kontaminazzjoni

c) Persunal fil-maħżen

- Jilqgħu, jedukaw u jaqdu lill-klijenti esterni f'dak li għandu x'jaqşam ma' depożiti fuq il-post
- Jiggarantixxu li d-dhul ta' *data* jkun akkurat
- L-iżgurar li l-proċeduri għal konsenji suspettużi, ipprojbti jew privati jiġu segwiti kif suppost
- It-twertiq ta' ftitxijiet relatati mal-indirizzar tal-iżbalji, u l-korrezzjoni kif xieraq
- L-iżgurar ta' livell għoli ta' interazzjoni ma' klijenti interni u esterni tas-servizzi tal-klijenti (Direttorati Ġenerali, trasportaturi terzi, eċċ.)
- It-twertiq ta' kompiti li jinvolvu l-immaniġġar ta' tagħbijiet inertji u semi-tqal
- Il-hila li wiehed jaħdem bilwieqfa għall-maġġoranza tal-hin
- Il-ġbir u l-ghoti ta' statistika
- L-ghoti ta' appoġġ loġistiku għall-avvenimenti

- It-twettiq ta' xogħol ta' manutenzjoni: l-armor , iż-żarmar u r-rilokazzjoni tat-tagħmir meħtieġ għal wirjiet u/jew il-wiri ta' xogħlijiet tal-arti, kif ukoll tagħmir ta' appoġġ u materjali relatati
- L-ibbukkar u d-dispaċè tal-merkanzija, it-tagħbija u l-hatt ta' merkanzija bil-vetturi
- L-ghoti ta' appoġġ tekniku għall-implimentazzjoni ta' proġetti li jikkoncernaw l-installazzjoni ta' tagħmir u appoġġ tekniku lill-utenti tad-diversi sistemi ta' sikurezza generali
- Il-ġestjoni tal-ordnijiet u l-ippjanar tar-riċevimenti tal-prodotti — ir-riċeviment tal-merkanzija mwassla u l-verifika tagħha — it-tagħbija, il-hatt, l-ippakkjar, il-ħruġ, l-armor u l-installazzjoni tal-ġhamara
- It-twettiq ta' diversi kompiti amministrattivi f'dan il-qasam ta' attività

d) Persunal tal-istampar

- It-twettiq ta' hidma kumplessa ta' fotokompożizzjoni fil-lingwi uffiċjali tal-UE
- L-assistenza fit-thejjija ta' testi u tabelli, bl-użu ta' settings tal-immaġni/folja
- Il-kontribut għall-hidma permezz tat-twettiq ta' disinn grafiku
- It-thejjija tal-ewwel prints u/jew l-originali għall-printers ta' prestazzjoni għolja
- L-assistenza fil-manutenzjoni ta' kuljum tat-tagħmir għall-istampar u fil-ġestjoni ta' testi li jinħażnu fuq il-hard disks
- L-ġhajnuna fil-holqien u l-aġġornament ta' softwer għall-holqien ta' layouts u t-trażmissjoni ta' testi b'mod elettroniku
- L-assemblaġġ u l-preparazzjoni tal-folji għall-offset
- L-istampar u l-preparazzjoni ta' dokumenti, speċjalment fuq offset u f'format żgħir jew medju
- It-thejjija ta' dokumenti shaħ, inkluż l-assemblaġġ, l-istejpiljar u l-legatura
- Il-preparazzjoni ta' magni tal-istampar għall-istampar
- L-iżgurar tal-operazzjonijiet ta' rutina ta' kuljum f'termini ta' ġestjoni u ta' trasport ta' materjal stampat, it-tindif ta' printers, eċċ.
- L-iżgurar tal-ispezzjoni regolari u tal-kontroll tal-manutenzjoni tat-tagħmir tekniku
- Is-sorveljanza tal-ippjanar tax-xogħol

e) Messaġġier/assistent fil-kamra għal-laqgħat/persunal ta' appoġġ fl-uffiċċju/ġestjoni tad-dokumenti

- Il-merħba, il-gwida u l-introduzzjoni tal-viżitaturi
- L-immaniġġar u t-tqassim ta' dokumentazzjoni uffiċjali, posta u materjal għal-laqgħat
- Il-partecipazzjoni fil-hidma ta' thejjija ta' laqgħat uffiċjali u fit-thejjija tal-kmamar għal-laqgħat, inkluża t-thejjija ta' pjanijiet tal-kmamar, il-pjanċi tal-ismijiet u l-aġendi/l-programmi
- L-iżgurar tal-preżenza u l-assistenza waqt il-laqgħat, inkluż għal telefonati u għall-votazzjoni
- L-ittrattar ta' dikjarazzjonijiet ta' spejjeż tal-ivvjaġġar/akkomodazzjoni
- L-immaniġġjar ta' lockers/xkafef għall-ħżin, inkluża d-distribuzzjoni ta' ċwieviet jekk meħtieġ
- L-ghoti ta' informazzjoni u l-ġhajnuna rigward l-użu tal-kmamar tal-laqgħat
- L-ghoti ta' assistenza fl-aġġornar tar-registru tal-laqgħat u fit-thejjija ta' rekords annwali, ta' kull xahar u ta' attivitajiet statistiċi oħra
- It-thejjija u l-kontroll tax-xogħol biex jiġu stampati d-dokumenti fuq printers ta' prestazzjoni għolja
- Il-produzzjoni ta' dokumenti fuq printers ta' prestazzjoni għolja
- L-iskenjar ta' originali fuq karta u l-preparazzjoni tagħhom għall-istampar
- L-iżgurar tal-arkivjar elettroniku tad-dokumenti
- L-iżgurar tal-fużjoni elettronika ta' dokumenti differenti qabel l-istampar
- L-iżgurar tal-immaniġġjar u t-trasport ta' materjal stampat
- L-iżgurar tat-tindif ta' rutina tal-makkinarju tal-istampar

- It-thejjija tat-twassil tad-dokumenti abbażi ta' kriterji stabbiliti minn qabel
- It-thejjija u l-istampar tal-indirizzi fuq it-tikketti b'mod elettroniku, inklużi aġġornamenti ta' bażijiet ta' *data* bl-indirizzi
- Id-dispaċċ tad-dokumenti u l-ittri, inkluż permezz tal-posta elettronika u l-posta tal-massa
- It-twettiq ta' kull kompitu ieħor li jinvolvi l-pubblikazzjoni, ir-riproduzzjoni, id-distribuzzjoni u l-arkivjar ta' dokumenti abbażi tal-produzzjoni ta' makkinarju
- L-iffajljar, ir-registrazzjoni u l-ħżin ta' dokumenti
- It-thejjija ta' fajls għal-laqgħat
- It-trażmissjoni, l-irċevuta u r-registrazzjoni tal-posta, inklużi konsenji privati bil-kurier u borża diplomatika
- It-tqassim tal-posta internament
- L-ittrattar ta' dokumenti/pakketti goffi jew tqal

f) Ġestjoni tal-Bini - persunal ta' appoġġ tekniku u amministrattiv

- L-ghajjnuna fl-implimentazzjoni tal-kuntratti tas-sottokuntratturi fl-oqsma tekniċi (xogħlijiet ta' finitura, serraturi u apparat tal-bibien, tindif, immaniġġjar tal-iskart, inġinerija elettrika)
- Il-monitoraġġ u l-ikkontrollar tal-forniment ta' servizzi u l-input tad-*data* relatat, u t-tfassil ta' rapporti ta' statistika sempliċi
- Il-monitoraġġ tal-ġestjoni ta' stokkijiet ta' materjali
- Iż-żamma tar-relazzjonijiet mas-servizzi tal-utent/klijent
- L-assistenza fil-koordinazzjoni tal-hidma fil-binjiet differenti
- L-ghajjnuna fil-monitoraġġ tal-kundizzjoni tal-bini (talbiet għal hidma b'rispons għall-ħsarat, il-monitoraġġ tax-xogħol tal-istallazzjoni tal-uffiċċji, eċċ.)
- It-twettiq ta' diversi dmirijiet manwali relatati ma' xogħlijiet ta' istallazzjoni tal-uffiċċji
- L-iżgurar tal-individwazzjoni ta' soluzzjoni u assistenza teknika
- L-iżgurar ta' xogħlijiet minuri ta' manutenzjoni ta' rutina (l-armor tal-imwejjed, dendiela għall-kowtjiet, eċċ.)
- Il-ġestjoni ta' ċwieviet għall-proprjetà immobbli u l-ghamara tal-uffiċċji
- L-assistenza fil-ġestjoni tal-inventarji tal-proprjetà immobbli u l-aġġornament tal-pjanijiet tekniċi għall-bini fl-użu

g) Xufiera

- It-twassil ta' dinjitarji u uffiċjali anzjani kif ukoll ta' uffiċjali jew agenti oħra tal-Istituzzjonijiet Ewropej, prinċipalment fi Brussell, fil-Lussemburgu, fi Strasburgu kif ukoll fi Stati Membri oħra pajjiżi mhux tal-UE.
- It-twassil tal-viżitaturi li jagħmlu parti mill-korp diplomatiku kif ukoll tal-VIPs
- It-trasport tal-oġġetti/dokumenti
- It-trasport tal-posta
- L-iżgurar tal-użu tajjeb tal-vettura, b'mod partikolari fir-rigward tal-manutenzjoni u tal-ghodod teknoloġiċi tal-vettura
- L-iżgurar tas-sigurtà tal-persuni u tal-oġġetti matul it-trasport, f'konformità mal-Kodiċi tat-Triq tal-pajjiż
- Meta jkun meħtieġ, it-tagħbija u l-hatt tal-vetturi
- Meta jkun meħtieġ, it-twettiq ta' hidma amministrattiva u/jew l-ghoti ta' sostenn loġistiku

h) Trasportaturi

- L-ghoti ta' appoġġ għar-rilokazzjoni tal-persunal u l-istallazzjoni tagħhom tal-uffiċċji/postijiet il-ġodda
- Is-sorveljanza tal-ġestjoni tal-iskart/riċiklaġġ tal-ghamara/tagħmir użat tal-uffiċċju
- L-assistenza fiċ-ċaqliq tal-ghamara/tagħmir tal-uffiċċju kif meħtieġ għal avvenimenti organizzati mill-Istituzzjonijiet tal-UE

i) Uxxiera Parlamentari u Uxxiera għal istituzzjonijiet oħrajn

Il-Kamra u l-kmamar għal-laqgħat:

- L-ghoti ta' assistenza Prattika lill-President
- Il-merħba u l-akkumpanjar tal-partecipanti
- It-tqassim tad-dokumenti fil-lingwi kollha
- It-tqegħid tal-plakek bl-ismijiet fuq l-iskrivani
- Il-monitoraġġ tad-dhul tal-MEPs
- L-immaniġjar tal-listi tal-attendenza
- Il-provvista ta' sigurtà u, b'talba tal-President, l-intervent biex tinżamm l-ordni
- Il-kontroll tal-aċċess għall-bosta kmamar

Dmirijiet ta' protokoll u attivitajiet uffiċjali:

- Il-merħba u l-akkumpanjament tal-VIPs
- L-armor tal-bnadar
- L-armor tal-kurduni ta' protokoll
- Il-partecipazzjoni fil-gwardja tal-unur matul iż-zjarat uffiċjali

Aktar dmirijiet:

- It-tqassim, il-ġbir u t-trasportar tal-posta permezz tat-troli
- L-iżvojtjar tal-kaxex, it-trolleys u l-kabinetti mid-dokumenti
- Il-merħba tal-gruppi ta' vizitaturi, l-akkumpanjar tagħhom, u l-iggwidar tagħhom fis-siġġijiet assenjati lilhom fil-galleriji u l-kmamar; iż-żamma tal-ordni; l-iżgurar li jiġu segwiti struzzjonijiet speċifiċi
- L-immaniġġjar tal-kmamar fejn jinżammu l-ġġieget għall grupp ta' vizitaturi
- It-twettiq ta' kompiti amministrattivi (ir-registrazzjoni tal-posta, l-iffajljar, posta elettronika, word processing bażiku, intranet, eċċ.)
- L-ghoti ta' informazzjoni lill-vizitaturi, l-uffiċjali u kull persuna oħra
- L-ghajnuna lid-dipartiment għall-prevenzjoni tan-nar

j) Uffiċjali ta' sigurtà u prevenzjoni

- L-iffiltrar u l-kontroll tal-aċċess tal-persuni u tal-oġġetti permezz ta' scanners u detection gates
- L-ittrattar malajr u b'mod effikaċi ta' sitwazzjonijiet speċifiċi, fejn xieraq permezz tar-rikonossiment vizwali tal-Membri tal-Parlament Ewropew, il-membri tal-persunal permanenti, il-fornituri tas-servizzi u l-vizitaturi
- It-twettiq ta' rondi tas-sigurtà ġewwa l-bini tal-Istituzzjonijiet
- It-twettiq tal-kontroll tas-sigurtà fuq il-posta, il-pakketti u l-kunsinni
- It-teħid ta' kull pass meħtieġ biex jiġi garantit servizz kontinwu u professjonali fl-istituzzjoni
- L-intervent f'każ ta' emerġenza tan-nar u/jew allarm f'konformità mal-proċeduri stabbiliti mis-servizzi responsabbli u l-applikazzjoni ta' istruzzjonijiet bażiċi rigward il-prevenzjoni u t-tifi tan-nar
- L-ghoti tal-ewwel għajnuna lil kull min ikollu bżonn
- It-twettiq ta' diversi kompiti amministrattivi (kitba ta' rapporti, iffajljar, word processing, statistika, kodifikazzjoni, arkivjar u aġġornament tal-fajls)

k) Receptionist

L-aġent kuntrattwali jista' jkun meħtieġ jaħdem żewġ xifts jew tlieta, u jekk ikun hemm bżonn, jaħdem billejl u/jew fit-tmien il-ġimgħa.

- Jilqa' lill-persuni u jidentifika t-talbiet tagħhom
- L-ghoti ta' informazzjoni u direzzjonijiet jew l-akkumpanjar tan-nies lill-persuna ta' kuntatt, dipartiment jew post mitlub

- Il-merhba lill-vizitaturi ta' kariga gholja u l-iżgurar tal-funzjonament tajjeb taż-żjarat skont l-iskeda
- L-ittrattar ta' telefonati li jkunu deħlin u herġin bl-iswitchboard
- Il-preparazzjoni tas-swali tal-laqgħat għat-tipi kollha ta' laqgħat/attivitajiet
- Il-konsultazzjoni, id-dhul jew l-aġġornament tad-*data* tal-IT
- L-immaniġġjar tad-dokumentazzjoni tad-dipartiment

l) Dispaċċatur

- Jiżgura li l-MPE jintlaqgħu u jittratta t-talbiet immedjati tagħhom permezz tas-sistema CARMEP għall-ġestjoni tat-talbiet ta' trasport mill-MPE
- It-tqassim ta' vjaġġi lis-sewwieqa billi jiġu kkombinati/jingħaqdu r-rotot kemm jista' jkun
- L-immaniġġjar tal-vjaġġi b'mod effiċjenti sabiex jiżguraw bilanċ bejn is-sewwieqa (xogħol/waqfien)
- L-ġhajjuna u l-ġhoti ta' pariri dwar l-aħjar rotta possibbli f'każ ta' dubju
- L-aġir bhala punt ta' kuntatt bejn is-sewwieqa u l-provvista ta' koordinazzjoni matul ir-rotta, biex b'hekk isir użu effiċjenti mis-servizzi pprovduti
- L-iżgurar tal-ispezzjoni teknika u l-manutenzjoni regolari tal-karozzi

m) Tekniċi tas-Sistemi ta' Komunikazzjoni u Informazzjoni/Aġenti tal-Kejbils

- L-aġir bhala l-punt ewlieni ta' kuntatt għall-utenti, l-ġhoti ta' ġhajjuna u pariri biex jissolvu l-problemi tagħhom tal-IT
- Il-provvista ta' dijanjozi preċiżi u l-identifikazzjoni ta' soluzzjonijiet tekniċi xierqa.
- L-ġhoti ta' pariri u t-tharriġ tal-utenti fl-użu ottimali tal-ġhodod tal-IT tagħhom
- Il-manutenzjoni tal-infrastruttura tal-IT u tal-kejbils awdjovizivi tal-bini (modifika, tiswija, żviluppi)
- It-twertiqu tax-xogħol u l-kompiti tekniċi meħtieġa biex is-sistemi u n-netwerks tat-telekomunikazzjoni jinżammu għaddejja mingħajr xkiel

PERSUNAL GĦAT-THARIS TAT-TFAL (FG II)

Għall-Grupp ta' Funzjonijiet II, id-dmirijiet jikkonsistu f'kompiti klerikali u segretarjali, il-ġestjoni tal-uffiċċju u kompiti ekwivalenti oħra mwettqa taħt is-supervizjoni tal-uffiċċjali jew tal-persunal temporanju. Id-deskrizzjonijiet ta' hawn taħt huma eżempji possibbli tal-impjiegi disponibbli fl-Istituzzjonijiet u din il-lista mhijiex eżawrjenti. Dawn il-kompiti jistgħu jkunu inklużi f'wahda mill-kategoriji li ġejjin:

a) Edukaturi/persunal li jiehu hsieb it-tfal għall-faċilitajiet ta' wara l-iskola u faċilità għaż-żamma tat-tfal fil-beraħ (tfal ta' età bejn 3.5–14)

- Il-kura tat-tfal, jipproponu u janimaw attivitajiet differenti b'konformità mal-prinċipji stabbiliti tal-programm edukattiv.
- Jipprovdu atmosfera li twassal għall-benesseri tat-tfal b'mod li dawn ikunu jistgħu jiżviluppaw f'ambjent kalm u sigur.
- Jissorveljaw u jassistu t-tfal biex ilestu (imma mhux jikkoreġu) ix-xogħol għad-dar mogħti mill-iskola billi jipprovdu atmosfera adegwata.
- Jistabbilixxu u jzommu relazzjonijiet ta' korteżija mal-ġenituri biex jiddiedu l-integrazzjoni u l-iżvilupp tat-tfal tagħhom.
- Jipparteċipaw b'mod attiv f'laqgħat biex jiddiskutu u jimmonitorjaw il-programmi edukattivi tal-faċilità għaż-żamma tat-tfal fil-beraħ u s-servizz taż-żamma tat-tfal wara l-iskola, sabiex jittjiebu l-kundizzjonijiet tal-kura tat-tfal.
- Jaħdmu bhala parti mill-iskwadra ta' haddiema "floating" fil-kura tat-tfal biex jiżguraw il-kontinwità tas-servizz. Jieħdu sehem fid-diversi attivitajiet ta' tahriġ li għaddejjin biex itejbu l-hiliet professjonali u tiġi żgurata l-konsistenza tal-approċċ edukattiv.
- Jaħdmu b'mod proattiv ma' osservaturi esterni (studenti u apprendisti f'numri li jvarjaw) biex jiżguraw li l-attivitajiet taċ-ċentru tal-kura tat-tfal fil-beraħ jopera mingħajr xkiel.

b) Ghalliema tal-kindergarten

- Jiehdu hsieb u jedukaw it-tfal miktuba fil-kindergarten f'konformità ma' programm edukattiv stabbilit, sabiex ikunu jistgħu jiżviluppaw il-hiliet motorji, l-imbiba soċjali, l-intelligenza u l-lingwa tagħhom.
- Jipprovdu atmosfera li twassal għall-benesseri tat-tfal b'mod li dawn ikunu jistgħu jiżviluppaw f'ambjent kalm u sigur.
- Jistabbilixxu u jzommu relazzjonijiet ta' korteżija mal-ġenituri biex tiżdied l-integrazzjoni u l-iżvilupp tat-tfal tagħhom fi shubija magħhom.
- Jahdmu bhala parti mill-iskwadra ta' haddiema "floating" fil-kura tat-tfal biex jiżguraw il-kontinwità tas-servizz.
- Jipproponu u janimaw attivitajiet differenti għat-titjib tal-hiliet motorji tat-tfal u l-iżvilupp intellettuali tagħhom u jimplementaw il-programm pedagogiku taċ-ċentru fuq bażi ta' kuljum.
- Jappoġġjaw u jiehdu hsieb is-sigurtà tat-tfal fuq vjaġġi (eskursjonijiet qosra u twal, eċċ).
- Jiehdu sehem fid-diversi attivitajiet ta' taħriġ li għaddejjin biex itejbu l-hiliet professjonali tagħhom u jiżguraw il-konsistenza tal-approċċ edukattiv.
- Jagħtu lit-tfal kollha l-attenzjoni individwali li jkun jeħtieġu, speċjalment f'mument li jinvolvu kuntatt mill-qrib partikolari (l-ikel u l-kura fiżika).

c) Persuni li jiehdu hsieb it-tfal/haddiema tal-kura tat-tfal għal tfal ta' bejn 0–3 fil-crèches

- Jiehdu hsieb u jedukaw, grupp ta' tfal li għandhom bejn 0 u 3 snin fil-crèches tal-Kummissjoni Ewropea (fi Brussell, il-Lussemburgu, jew Ispra) skont il-programm edukattiv li jintuża bhala qafas ta' referenza, sabiex jgħinu lit-tfal jiżviluppaw l-identità, l-awtonomija u l-hiliet tagħhom.
- Jipprovdu ambjent kalm u sigur fis-sitwazzjonijiet kollha li jwassal għall-benesseri u l-iżvilupp tagħhom.
- Jagħtu lil kull tifel u tifla l-attenzjoni individwali li għandhom bzonn, speċjalment fi zminijiet li jinvolvu kuntatt mill-qrib (l-ikel u l-kura fiżika).
- Jistabbilixxu u jzommu relazzjonijiet ta' korteżija mal-ġenituri biex tiżdied l-integrazzjoni u l-iżvilupp tat-tfal tagħhom fi shubija magħhom.
- Jakkumpanjaw u jiehdu hsieb is-sigurtà tat-tfal (ta' età ta' bejn 2–3 snin) fil-vjaġġi (jiġifieri eskursjonijiet qosra u twal).
- Jiehdu rwol attiv fid-diversi attivitajiet ta' taħriġ sabiex itejbu l-hiliet professjonali tagħhom u jiżguraw il-konsistenza tal-approċċ edukattiv.
- Jahdmu b'mod flessibbli bhala parti minn tim u jiehdu hsieb membri oħra tat-tim jekk meħtieġ. Matul ċerti perijodi, jahdmu bhala parti mit-tim "floating" sabiex tkun żgurata l-kontinwità tas-servizz f'kull taqsima f'siti differenti.
- Jekk ikun meħtieġ, ihejju l-fliexken tat-trabi, f'konformità stretta mar-regoli tal-iġjene u tas-sikurezza.

PSIKOLOGI TAL-EDUKAZZJONI (TFAL BEJN 0 U 14) (FG IV)

- L-użu tal-għarfien espert fil-qasam tal-psikoloġija edukattiva fiċ-ċentru tal-kura tat-tfal u/jew iċ-ċentru ta' wara l-iskola u l-ghajnuna fil-preparazzjoni ta' ċerti fajls marbuta ma' dan ir-rwol.
- Is-segwiment mill-qrib tax-xogħol tal-haddiema tan-nurseries, tal-persunal tal-kindergarten u/jew l-ghalliema/edukaturi għall-ghoti ta' appoġġ għax-xogħol edukattiv tagħhom.
- Il-kontribut għat-taħriġ kontinwu dwar kwistjonijiet edukattivi sabiex tissaħħah il-professjonalità tal-persunal edukattiv.
- Il-ġestjoni tal-valutazzjoni tal-htigijiet ta' taħriġ u l-implimentazzjoni/titjib tal-pjan ta' taħriġ u l-organizzazzjoni ta' azzjonijiet ta' taħriġ fi kwistjonijiet edukattivi.

- L-osservazzjoni u s-segwiment tal-iżvilupp generali tat-tfal biex jiġu żgurati l-aħjar kundizzjonijiet għall-benesseri tagħhom fiċ-ċentru tal-kura tat-tfal u/jew iċ-ċentru ta' wara l-iskola.
- L-infurmar tal-ġenituri, fil-laqgħat organizzati għal dan il-għan, bl-attivitajiet tat-tifel/tifla tagħhom biex tinzamm rabta magħhom ibbażata fuq il-fiduċja u l-ishubija.
- L-aġir f' sitwazzjonijiet speċifiċi, għal kull talba tal-infurmiera, persunal tal-kindergarten u/jew għall-iedja/edukaturi, ġenitur jew b' inizjattiva proprja biex jittejjbu l-kundizzjonijiet u jiġi żgurati il-benesseri tat-tfal.
- Il-proposta ta' bidliet tal-organizzazzjoni generali sabiex jittejjbu l-kwalità pedagogika tax-xogħol, il-hajjiet tat-tfal fiċ-ċentru tal-kura tat-tfal u/jew iċ-ċentru ta' wara l-iskola, u s-servizz lill-ġenituri.
- Iż-żamma tal-kuntatt permanenti, jew kollettivament jew fuq bażi individwali mal-infurmiera, il-persunal tal-kindergarten u/jew l-għall-iedja/edukaturi biex tiġi żgurata l-konsistenza edukattiva tal-għall-iedja.
- L-iżvilupp ta' proposti għall-ippjanar ta' aspetti differenti tal-organizzazzjoni generali, inklużi l-għażla u l-akkwist tal-materjali, biex jinfluwenzaw b' mod pożittiv il-kwalità tal-hajja tat-tfal u s-servizz provdut lill-ġenituri.
- L-iżgurar li d-dikjarazzjoni tal-missjoni edukattiva tiġi implimentata b' mod xieraq.
- Il-partecipazzjoni, jekk meħtieġ, fl-isforzi ta' koordinazzjoni bejn iċ-ċentri tal-kura tat-tfal u iċ-ċentri ta' wara l-iskola.

QARREJJA TAL-PROVI (FG III)

Il-qari tal-provi u editjar lingwistiku, li jistgħu jinvolvu:

- Qari tal-provi ta' testi għall-ortografija, il-grammatika, il-puntegġatura, l-ifformattjar tat-tipografija, enfazzjar u l-kummenti dwar test li jista' jittejjeb f' termini ta' ċarezza, u d-dhul tal-korrezzjonijiet tal-awturi
- It-thejjija u l-verifika tal-provi għall-pubblikazzjoni f' diversi formati u midja;
- It-thejjija ta' manuskritti f' format elettroniku jew stampati f' termini ta' ortografija, grammatika u sintassi, u l-iċċekkjar tat-testi għall-koerenza u l-uniformità;
- L-iċċekkjar tal-konformità mar-regoli u l-konvenzjonijiet stilistiċi, u l-konformità tat-testi mal-Gwida Interistituzzjonali tal-Istil adottata mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea kollha;
- L-iċċekkjar tal-kwalità tax-xogħol imwettaq mill-kuntratturi esterni f' dan il-qasam;
- It-thejjija tad-dokumenti tal-Istituzzjonijiet għall-pubblikazzjoni u l-finalizzazzjoni tat-testi f' termini tipografiċi;
- It-twettiq ta' kompiti varji oħrajn relatati mal-lingwa bħall-moderazzjoni ta' kontenut ta' siti web u traskrizzjoni

TRADUTTURI (FG IV)

- It-traduzzjoni fil-lingwa 1 tiegħek minn mill-inqas żewġ lingwi sors, (primarjament mill-Ingliż u/jew mill-Franċiż)
- Qari u korrezzjoni tat-traduzzjonijiet tiegħek stess
- Revizjoni ta' traduzzjonijiet minn tradutturi oħrajn interni u freelance
- Ir-riċerka tat-terminoloġija u l-holqien/il-manutenzjoni ta' bażijiet ta' *data* terminoloġiċi
- Għajjnuna għal miżuri ta' taħriġ u l-iżvilupp tal-ghodod tal-IT
- Għoti ta' pariri lingwistiċi
- Il-kondiviżjoni ta' għarfien speċjalizzat f'oqsma ta' interess għall-Istituzzjoni
- Kontribuzzjoni għall-assigurazzjoni tal-kwalità u ż-żamma ta' *data* lingwistika, inkluż għal traduzzjoni awtomatika
- Ġestjoni ta' proġetti lingwistiċi
- Ġestjoni ta' flussi tax-xogħol lingwistiċi

[Tmiem I-ANNESS I, aġfas hawnhekk biex tmur lura għat-test prinċipali](#)

ANNEX II – LINGWI

L-użu tal-lingwi f'din il-proċedura tal-għażla se jkun kif ġej:

Il-kandidati jridu jagħzlu l-ewwel lingwa minn fost l-24 lingwa uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, u t-tieni lingwa, li ma tkunx l-ewwel waħda, minn fost l-Ingliż, il-Franċiż u l-Ġermaniż.

L-applikazzjonijiet online għandhom jiġu pprezentati fit-tieni lingwa tal-kandidati.

It-testijiet tar-raġunament konjittiv se jsiru fl-ewwel lingwa tal-kandidati.

It-testijiet tal-kompetenzi se jsiru fit-tieni lingwa tal-kandidati.

F'konformità mas-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (l-Awla Manja) fil-Kawża C-566/10 P, ir-Repubblika Taljana vs. il-Kummissjoni, l-Istituzzjonijiet tal-UE huma obbligati jiddikjaraw ir-raġunijiet għal-limitazzjoni tal-għażla tat-tieni lingwa f'din il-proċedura tal-għażla fosthom ukoll il-lingwi għall-komunikazzjoni mal-kandidati.

L-għażliet tat-tieni lingwa għal din il-proċedura tal-għażla ġew definiti skont l-interessi tas-servizz, li jeħtieġu lill-Aġenti Kuntrattwali li jkunu għadhom kemm jinhatru li jkunu operazzjonali mill-ewwel u jkunu kapaċi jikkomunikaw effettivament fix-xogħol tagħhom ta' kuljum. Tabilhaqq, l-Aġenti Kuntrattwali jittqabdu għal kuntratti qosra jew fuq terminu medju biex jiġu indirizzati b'zonnijiet tal-persunal immedjati u speċifiċi. Dawn ġeneralment jiġu assenjati xogħol taht is-supervizjoni ta' uffiċjali jew persunal temporanju, bi grad ta' responsabbiltà iktar limitat, jew inkella jittqabdu biex jieħdu post persunal statutorju b'mod temporanju. Ir-reklutaġġ tagħhom huwa bbażat biċ-ċar fuq is-suppożizzjoni li dawn iridu jibdeu jaħdmu mill-bidu, minhabba li jridu jibdeu jinteragġixxu mill-ewwel mal-uffiċjali jew l-aġenti temporanji li diġà jkun hemm, sew billi jimplementaw ix-xogħol assenjat lilhom jew billi jeħdulhom posthom.

Għaldaqstant, ladarba jenħtieġ li r-rekluti l-godda jkunu jistgħu jieħdu fuqhom il-kompiti tagħhom mill-bidu mingħajr ma jirċievu iktar taħriġ lingwistiku, l-Aġenti Kuntrattwali l-godda jridu jkunu kapaċi jikkomunikaw mal-uffiċjali jew l-aġenti temporanji li diġà qegħdin jaħdmu f'tal-anqas waħda mill-għadd ta' lingwi tax-xogħol l-iktar użati fis-servizzi li fihom se jkunu mqabbdin, inkella din il-proċedura tal-għażla titlef l-iskop tagħha u fl-aħħar mill-aħħar tista' xxekkel il-ħidma effiċjenti tal-istituzzjonijiet.

Fl-istituzzjonijiet tal-UE ilha li daħlet il-prassi standard li għall-finijiet ta' komunikazzjoni interna jintużaw l-iktar l-Ingliż, il-Franċiż u l-Ġermaniż, u dawn huma wkoll il-lingwi li l-iktar jintużaw meta ssir komunikazzjoni fl-istituzzjonijiet infushom u fil-komunikazzjoni esterna. Barra minn hekk, l-Ingliż, il-Franċiż u l-Ġermaniż huma bil-kif l-iktar għażliet komuni meta l-kandidati għall-proċedura tal-għażla meta l-kandidati jkunu liberi jagħzlu t-tieni lingwa tagħhom. Dan jikkonferma l-livell ta' edukazzjoni u l-kompetenzi professjonali li attwalment wiehed jista' jistenna mill-kandidati f'pożizzjonijiet fl-Istituzzjonijiet tal-Unjoni, jiġifieri l-għarfien ta' mill-inqas waħda minn dawn il-lingwi.

B'konsegwenza, meta wiehed iqis in-natura tad-dmirijiet li jwettqu l-Aġenti Kuntrattwali, fid-dawl tal-prinċipju tal-proporzjonalità, fil-bilanċ bejn l-interessi u l-ħtiġijiet tas-servizz u l-ħiliet tal-kandidati, u minhabba l-oqsma partikolari koperti minn din il-proċedura tal-għażla, huwa leġittimu li t-testijiet tal-kompetenzi jiġu organizzati f'dawn it-tliet lingwi sabiex ikun żgurat li l-kandidati kollha jkunu kapaċi jaħdmu f'tal-anqas waħda minnhom, hi x'inhil l-ewwel lingwa uffiċjali tagħhom. Tabilhaqq, minhabba li t-twettiq tad-dmirijiet professjonali huwa marbut mal-kuntest lingwistiku speċifiku tal-istituzzjonijiet, il-vokabularju professjonali huwa meħtieġ f'tal-inqas waħda mit-tliet lingwi tal-ħidma l-iktar komuni, u l-Aġenti Kuntrattwali prospettivi jrid ikollhom ħakma tajba biżżejjed ta' mill-inqas waħda minnhom biex ikunu jistgħu jikkomunikaw effettivament mal-kollegi tagħhom u ma' ta' fuqhom.

Il-valutazzjoni tal-kompetenzi speċifiċi b'dan il-mod tippermetti li l-istituzzjonijiet jevalwaw il-kapaċità tal-kandidati li jibdew jaħdmu minnufih f'ambjent simili għal dak li jsibu fl-impjieg. Dan hu bla preġudizzju għal taħriġ lingwistiku li jista' jsir aktar tard sabiex tinkiseb il-hila li wiehed ikun jista' jaħdem bit-tielet lingwa skont l-Artikolu 85(3) tas-CEOS.

It-testijiet konjittivi, min-naħa l-oħra, se jsiru fl-ewwel lingwa magħzula mill-kandidati sabiex jittestjaw biss il-hiliet tar-raġunament konjittiv. Tabilhaqq, it-testijiet tar-raġunament huma intenzjonati biss biex ikejlu l-hila konjittiva fir-rigward tal-fehim u l-interpretazzjoni korretta tal-informazzjoni, u li abbażi tagħha jaslu għal konkluzjonijiet loġiċi. Minhabba li l-għan ta' dawn it-testijiet huwa biss il-valutazzjoni tal-hiliet tar-raġunament tal-kandidati mingħajr ma din l-analiżi tintrabat ma' sitwazzjoni ta' xogħol, dawn il-hiliet jistgħu jiġu vvalutati aħjar jekk il-kandidati jingħataw l-opportunità li jużaw il-lingwa li jafu l-aħjar. Għaldaqstant, biex it-testijiet tar-raġunament konjittiv isiru tajjeb, huwa xieraq li dawn jitwettqu fl-ewwel lingwa tal-kandidati.

Finalment, it-trattament indaqs tal-kandidati, u b'mod partikolari l-bżonn li tigi żgurata l-komparabbiltà tal-kriterji tat-tiftix, jitlob li jintuza għadd limitat ta' lingwi għall-fażi tal-applikazzjoni online. Ir-rekwiżit li l-kandidati japplikaw bit-tieni lingwa tagħhom, magħzula minn fost it-tlieta proposti, huwa meqjus bħala l-aħjar kompromess bejn it-trattament indaqs, il-bżonnijiet tas-servizzi, u d-diversità lingwistika.

F'konformità mal-lingwi użati għall-proċess tal-għażla (ara 1.3 tal-Anness III), il-komunikazzjoni individwali bejn il-kandidati u l-EPPO, permezz tas-Servizz ta' Kuntatt għall-Kandidati, tista' ssir fi kwalunkwe waħda mill-24 lingwa uffiċjali tal-għażla tal-kandidat. Il-komunikazzjoni tal-massa mill-EPPO lill-kandidati marbuta mal-istediniet għat-testijiet u r-riżultati tagħhom se tintbagħat permezz tal-kontijiet tal-EPPO fil-lingwa magħzula minn kull kandidat għat-testijiet ta' kompetenza. Dawn ir-regoli ġew definiti fid-dawl tal-prinċipju tal-proporzjonalità u b'kont meħud tal-interessi tas-servizzi, kif ukoll tal-kandidati nfushom, li jibagħtu u jirċievu komunikazzjoni li tintfieh b'mod ċar bi skadenzi raġonevoli, bl-għan li l-proċedura tal-għażla titwettaq b'mod kosteffiċjenti u mingħajr dewmien għalxejn.

[Tmiem tal-ANNEX II, ikklikkja hawn biex tmur lura għat-test prinċipali](#)

ANNEX III
REGOLI ĠENERALI LI JIRREGOLAW IS-SELEZZJONIJIET TAL-AĠENTI
KUNTRATTWALI (CAST)

Kull referenza, fil-qafas ta' proċeduri ta' selezzjoni organizzati mill-EPPO, għal persuna tal-generu maskili trid tkun ikkunsidrata wkoll li tikkostitwixxi referenza għal persuna tal-generu femminili. Fejn dan ikun relevanti, kull referenza għall-forma singolari għandha tinftiehem ukoll li tikkostitwixxi referenza għall-forma plurali.

1. MIN JISTA' JAPPLIKA?

- 1.1 Kundizzjonijiet generali
- 1.2 Kundizzjonijiet speċifiċi
- 1.3 Għarfien ta' lingwi

2.KIF TAPPLIKA?

- 2.1 Ohloq kont tal-EP SO
- 2.2. Applika online

3.PROĊEDURA TAL-GHAŻLA

- 3.1 Applikazzjoni
- 3.2 Prekwalifikazzjoni
- 3.3 Testijiet b'għażla multipla bil-kompjuter (MCQ)
- 3.4 Validità tar-riżultati tat-testijiet

4.TESTIJET U PROĊEDURI TAR-REKLUTAĠĠ

5.KOMUNIKAZZJONI

- 5.1 Komunikazzjoni mal-EP SO
- 5.2 Komunikazzjoni mas-servizzi ta' reklutaġġ
- 5.3 Protezzjoni tad-*data*
- 5.4 Aċċess għall-informazzjoni
- 5.5 Żvelar awtomatiku

6.ILMENTI

- 6.1 Kuntatt mal-EP SO
- 6.2 Kwistjonijiet tekniċi
- 6.3 Żball fil-mistoqsijiet b'għażla multipla fuq il-kompjuter (MCQ)
- 6.4 Ilmenti amministrattivi
- 6.5 Appelli ġudizzjarji
- 6.6 Ilmenti lill-Ombudsman Ewropew
- 6.7 Skwalifika jew esklużjoni temporanja

INTRODUZZJONI

L-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Personal (EPSO) jorganizza l-proċeduri tas-selezzjoni tal-aġenti kuntrattwali (CAST) f'isem l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea (UE). Proċeduri CAST permanenti jitnedew permezz ta' sejhiet għal espressjoni ta' interess miftuħin (mingħajr skadenza għall-applikazzjonijiet).

1. MIN JISTA' JAPPLIKA?

Il-proċeduri CAST huma miftuħin għaċ-ċittadini tal-UE kollha li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' eligibbiltà ġenerali u speċifiċi kollha definiti fis-sejha għal espressjonijiet ta' interess. Billi tivvalida l-formola ta' applikazzjoni online, inti tiddikjara fuq l-unur tiegħek li tissodisfa dawn il-kundizzjonijiet. Tkun innotifikat meta u liema dokumenti ta' prova trid tagħti qabel ir-reklutaġġ biex tagħti prova li tissodisfa dawn il-kundizzjonijiet.

1.1 Kundizzjonijiet ġenerali

Il-kundizzjonijiet ġenerali ta' eligibbiltà li ġejjin huma komuni għal dawn il-proċeduri ta' selezzjoni ta' aġenti kuntrattwali:

Inti trid:

- (a) tkun tgawdi mid-drittijiet kollha ta' ċittadin ta' Stat Membru tal-UE (sakemm l-ebda eċċezzjoni mogħtija skont l-Artikolu 28(a) tar-Regolamenti tal-Persunal, u l-ebda miżuri speċifiċi adottati għar-reklutaġġ taċ-ċittadini ta' pajjiżi li jissieħbu fl-UE ma jkunu indikati fis-sejha);
- (b) tkun tissodisfa kull obbligu impost mil-liġijiet dwar is-servizz militari;
- (c) tissodisfa r-rekwiziti dwar il-karattru meħtieġa għall-qadi tad-dmirijiet rilevanti.

Meta meħtieġ, għandek tipprovdi kopja tal-passaport, karta tal-identità jew kwalunkwe dokument uffiċjali ieħor li juri ċ-ċittadinanza tiegħek (a), li, għal sejhiet EPSO/CAST/P irid ikun validu fid-data li fiha tivvalida l-applikazzjoni tiegħek.

B'mod ġenerali, ma huma meħtieġa l-ebda dokumenti ta' prova għal (b) u (c) hawn fuq.

1.2 Kundizzjonijiet speċifiċi

Il-kundizzjonijiet speċifiċi dwar il-kwalifiki u l-esperjenza professjonali jistgħu jvarjaw minn proċedura ta' selezzjoni għal oħra skont il-profil meħtieġ. Dawn il-kundizzjonijiet huma deskritti fis-sejha għal espressjonijiet ta' interess.

- (a) Diplomi u/jew ċertifikati: Diplomi minn barra l-UE għandhom ikunu rikonoxxuti minn korp uffiċjali ta' Stat Membru tal-UE (pereżempju mill-Ministeru tal-Edukazzjoni). Isiru konċessjonijiet għad-differenzi bejn is-sistemi tal-edukazzjoni.
- (b) **Esperjenza professjonali (jekk meħtieġa):** titqies biss jekk tkun rilevanti għad-dmirijiet deskritti fis-sejha u:
 - tikkostitwixxi xogħol ġenwin u effettiv;
 - tkun imħallsa;
 - tkun tinvolvi relazzjoni ta' subordinazzjoni jew il-forniment ta' servizz.

1.3 Għarfien ta' lingwi

Skont il-proċess ta' selezzjoni u r-rekwiżiti speċifiċi għal profil jew il-pożizzjoni, se tiġi mitlub li turi l-għarfien tiegħek ta' mill-inqas żewġ lingwi uffiċjali tal-UE, kif stabbilit iktar 'l isfel.

Se jkollok bżonn tal-anqas għarfien profund (livell C1) ta' waħda mil-lingwi uffiċjali tal-UE u għarfien sodisfaċenti (livell B2) ta' ohra, b'konformità mal-Qafas Ewropew ta' Referenza Komuni għal-Lingwi:

(Għal iktar informazzjoni żur il-link li ġej:

<https://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr>).

Madankollu, jistgħu jiġu imposti rekwiżiti iktar stretti, b'mod partikolari għall-profili tal-lingwisti.

B'mod ġenerali, ma huma meħtieġa l-ebda dokumenti ta' prova sabiex tipprova l-għarfien tiegħek tal-lingwi, hlief jekk dan ma jkunx neċessarju biex turi l-esperjenza professjonali tiegħek bħala lingwista (ara 1.2).

2. KIF TAPPLIKA?

2.1 Ohloq kont tal-EP SO

L-istruzzjonijiet dwar kif toħloq il-kont tiegħek huma disponibbli fuq is-sit web tal-EP SO (https://epso.europa.eu/home_mt).

Il-kont tal-EP SO tiegħek jintuża biex:

- tapplika u tittraċċa l-applikazzjonijiet tiegħek;
- tirċievi l-komunikazzjonijiet mill-EP SO;
- il-ħażna tad-*data* personali.

Tista' toħloq kont tal-EP SO wieħed biss għall-applikazzjonijiet kollha tal-EP SO. Tista' tiġi skwalifikat f'kull fażi tal-proċedura jekk l-EP SO jiskopri li jkollok aktar minn kont wieħed (ara 6.7).

2.2 Applika online

Trid tapplika online permezz tas-sit web tal-EP SO bil-Franċiż, bil-Ġermaniż jew bl-Ingliż (sakemm mhux speċifikat mod ieħor). In-nuqqas li tosserva dan l-obbligu jista' jwassal għall-esklużjoni tiegħek mill-proċedura tal-għażla (ara 6.7).

Tista' tintalab tagħti informazzjoni dwar:

- id-diplomi/il-kwalifiki;
- l-esperjenza professjonali (jekk meħtieġa);
- il-motivazzjoni għall-applikazzjoni;
- l-għarfien ta' lingwi uffiċjali tal-UE;
- sa 10 "l-iktar ħiliet b'saħħithom" minn lista predefinita;
- ħiliet ta' sofwer tal-uffiċċju/kompetenza fl-użu tal-kompjuter;
- approvazzjoni tas-sigurtà (jekk rilevanti - irreferi għad-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2011 dwar ir-regoli ta' sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (2011/292/UE, Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea Nru L 141/17 tas-27.5.2011));
- kull arrangament speċjali meħtieġ għat-testijiet (ara 2.3).

Għandek tinkludi kemm jista' jkun dettalji dwar il-kwalifiki u l-esperjenza tiegħek sabiex tiġi stabbilita r-rilevanza tagħhom għad-dmirijiet meħtieġa.

Għal postijiet diplomatiċi offruti mis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna u s-servizzi tal-Kummissjoni, jistgħu japplikaw regoli speċifiċi dwar ir-rotazzjoni. Kull regola bħal dawn tiġi espliċitament indikata fl-avviż ta' post battal.

3. PROĊEDURA TAL-GHAŻLA

3.1 Applikazzjoni

Din hija sejha għall-espressjonijiet ta' interess miftuħa għal għadd ta' profili, bl-ebda skadenza għar-registrazzjoni. Jistgħu jizjeddu aktar profili fil-futur.

Tista' tapplika f'kull hin għal kull profil jew grupp ta' funzjonijiet li għalihom tkun eliġibbli. Trid tivvalida l-applikazzjoni inizjali tiegħek u taġġornaha kull sitt (6) xhur biex is-servizzi ta' reklutaġġ ikunu jistgħu jarawha. Tista' tiftahha, tbiddilha u tissejvja f'kull hin.

Jekk ma taġġornax l-applikazzjoni tiegħek tal-anqas darba kull sitt (6) xhur, ma tiġix tidher fir-riżultati tat-tfittxija mwettqa mis-servizzi ta' reklutaġġ. Madankollu, id-*data* tiegħek tibqa' fis-sistema u tkun tista' tiġi taġġornaha f'kull hin biex tindika l-interess tiegħek li tiġi rreklutat bħala aġent kuntrattwali.

Tista' taġġorna l-applikazzjoni tiegħek jew billi timmodifikaha jew sempliċement billi tikkonferma l-interess tiegħek permezz tal-Kont tal-EPPO tiegħek. Ladarba tagħmel dan, tiġi tidher data ta' validità għida.

3.2 Preselezzjoni

Kif ikun hemm bżonn, is-servizzi tar-reklutaġġ ifittxu fil-bażi ta' *data* bi kriterji ta' tiftix predefiniti u jagħzlu għadd limitat ta' kandidati li l-informazzjoni fl-applikazzjonijiet tagħhom tkun l-aktar li taqbel mar-rekwiziti tal-impjieg inkwistjoni. Fuq il-bażi ta' dawn il-kriterji ta' tiftix predefiniti, is-servizzi ta' reklutaġġ iwettqu valutazzjoni bir-reqqa, oġġettiva u ġusta tal-merti komparattivi tal-kandidati kollha.

Tista' tkun preselezzjonat minn servizzi ta' reklutaġġ differenti għall-istess profil jew profili differenti. Jekk tiġi preselezzjonat iktar minn darba għall-istess profil fl-istess grupp ta' funzjonijiet, se tagħmel it-testijiet darba biss. Għal aktar dettalji dwar il-validità tar-riżultati tat-testijiet, irreferi għat-taqsim 3.4.

3.3 Testijiet b'għażla multipla bil-kompjuter (MCQ)

Il-kandidati preselezzjonati mis-servizzi ta' reklutaġġ biss jiġu mistiedna mill-EPPO biex jagħmlu t-testijiet bil-kompjuter għall-profil jew gruppi ta' funzjonijiet rilevanti. Jekk tivvalida l-applikazzjoni tiegħek, ma jfissirx li tkun awtomatikament mistieden għat-testijiet.

It-testijiet huma organizzati taħt ir-responsabbiltà esklużiva tal-EPPO. Jiġu amministrati u mmarkati bil-kompjuter, sakemm ma jkunx iddikjarat mod ieħor.

Tkun meħtieġ tagħmel kemm it-testijiet ta' raġunament kif ukoll ta' kompetenza. **Il-marka minima meħtieġa għat-testijiet hija speċifikata fis-sejha.** Il-kandidati mistednin għat-

testijiet tar-raġunament u tal-kompetenza jridu jagħmlu ż-żewġ testijiet. Jekk ma tagħmilx dan, tiġi rtirat mit-testijiet u ma jkun jgħoddlok l-ebda riżultat.

It-testijiet ta' raġunament jinkludu:

- test tar-raġunament verbali: biex jivvaluta l-ħila tiegħek li taħseb b'mod loġiku u tifhem l-informazzjoni verbali;
- test tar-raġunament numeriku: biex jivvaluta l-abbiltà tiegħek li taħseb b'mod loġiku u tifhem l-informazzjoni numerika; kif ukoll
- test tar-raġunament astratt: biex jivvaluta l-abbiltà tiegħek li taħseb b'mod loġiku u tifhem ir-relazzjonijiet bejn kuncetti li ma jinvolvux elementi lingwistiċi, spazjali jew numeriċi;

It-test ta' kompetenza jinkludi:

- test ta' kompetenzi professjonali speċifiċi relatati mad-dmirijiet meħtieġa għall-profil speċifiku.

It-test tal-**komprensjoni tal-lingwa** jinkludi:

- Mistoqsijiet b'għazla multipla (MCQ) biex jivvalutaw il-fehim tiegħek tal-L2 (EN-FR-DE) f'dak li jirrigwarda vokabularju, kostruzzjonijiet grammatikali/sintattiċi u l-istil.

Sabiex tagħmel it-testijiet bil-kompjuter, trid tibbukja appuntament għat-test. Se tirċievi struzzjonijiet dwar **kif u meta** tibbukja appuntament għat-test permezz tal-kont EPSO tiegħek. Generalment, tiġi offrut għazla ta' dati u ta' ċentri tal-ittestjar.

Il-perjodi li fihom tista' tibbukja u tagħmel it-testijiet tiegħek huma limitati. Jekk tonqos milli tibbukja jew tagħmel it-testijiet, ma tiġix mistieden mill-ġdid awtomatikament. Madankollu, l-applikazzjoni tiegħek tibqa' valida jekk taġġornaha jew tikkonferma l-interess tiegħek kull sitt (6) xhur. Jista' jkun li tiġi mistieden mill-ġdid biex tibbukja test jekk terġa' tiġi preselezjonat minn xi servizz ta' reklutaġġ.

3.4. Validità ta' riżultati tat-testijiet

Jekk tikseb il-marki meħtieġa biex tirnexxi fit-testijiet, ir-riżultati jkunu validi għal ċertu perjodu ta' żmien, biex ma jkollokx għalfejn terġa' tagħmel daww it-testijiet.

Jekk tkun għaddej mit-testijiet ta' raġunament, ir-riżultati tiegħek jibqgħu validi għal 10 snin mid-data li fiha r-riżultati tiegħek ġew ippubblikati mill-EPSO. Ir-riżultati tiegħek jibqgħu validi għal kull profil fl-istess grupp ta' funzjonijiet jew gruppi taħthom.

Jekk tkun għaddej mit-testijiet tal-kompetenza, ir-riżultati tiegħek jibqgħu validi għal hames (5) snin mid-data li fiha r-riżultati tiegħek ġew ippubblikati mill-EPSO. Ir-riżultati tiegħek huma wkoll validi għal gruppi ta' funzjonijiet inferjuri tal-istess profil, jekk applikabbli.

Jekk ma tiksibx il-marki meħtieġa biex tirnexxi fit-testijiet, japplika dan li ġej:

Jekk ma tgħaddix mit-testijiet ta' raġunament, ma tithalliex terġa' tagħmilhom għal sitt (6) xhur (mid-data li r-riżultati jkunu ġew ippubblikati mill-EPSO) fl-istess grupp ta' funzjonijiet jew oġġa irrispettivament mill-profil. Madankollu tista' tiġi preselezjonat mis-servizzi ta' reklutaġġ biex tagħmel testijiet għal grupp ta' funzjonijiet inferjuri għal kwalunkwe profil f'kull hin.

It-testijiet ta' kompetenza tiegħek jiġu mmarkati biss jekk tkun għaddej mit-testijiet ta' raġunament.

Jekk ma tghaddix mit-testijiet ta' kompetenza, ma tithalliex terġa' tagħmilhom għal sitt (6) xhur (mid-data li r-rizultati jkunu ġew ippubblikati mill-EPPO) għall-istess grupp ta' funzjonijiet jew oghla fl-istess profil. Madankollu tista' tiġi preselezzjonat mis-servizzi ta' reklutaġġ biex tagħmel testijiet ta' kompetenza għall-istess profil fi grupp ta' funzjonijiet inferjuri, jekk applikabbli, jew biex tagħmel testijiet ta' kompetenza fi kwalunkwe grupp ta' funzjonijiet ta' profil ieħor.

Ir-rizultati tiegħek fit-testijiet ta' selezzjoni tal-gruppi ta' funzjonijiet oghla japplikaw ukoll għall-gruppi ta' funzjoni aktar baxxi. Madankollu, ir-rizultati tiegħek fil-gruppi ta' funzjonijiet aktar baxxi ma japplikawx għall-gruppi ta' funzjonijiet oghla. Jekk tghaddi mit-testijiet ta' raġunament fl-oghla grupp ta' funzjonijiet, dan ir-rizultat huwa validu madwar l-profil kollha fl-istess grupp ta' funzjonijiet u dawk aktar baxxi. Jekk tghaddi mit-test ta' kompetenza fl-oghla grupp ta' funzjonijiet, dan ir-rizultat jgħodd għall-gruppi ta' funzjonijiet aktar baxxi biss għall-istess profil.

Ir-rizultat tat-test tal-kompetenza għal profil wiehed ma jkunx validu għal profil differenti.

Jekk ma tghaddix mit-testijiet ta' raġunament, ma tkunx tista' tagħmel test għal sitt (6) xhur oħra għall-istess grupp ta' funzjonijiet jew wiehed oghla; madankollu tista' xorta tagħmel testijiet ta' raġunament għal grupp ta' funzjonijiet iżjed baxx matul dan il-perjodu. Jekk ma tghaddix mit-test ta' kompetenza, ma tkunx tista' tagħmel test għal sitt (6) xhur oħra għall-istess profil fl-istess grupp ta' funzjonijiet jew wiehed oghla; madankollu xorta tista' tagħmel testijiet ta' kompetenza għall-istess profil għal grupp ta' funzjonijiet iżjed baxx jew għal profil differenti matul dan il-perjodu.

Sabiex tkun eligibbli għar-reklutaġġ, trid tghaddi mit-testijiet f'mill-inqas żewġ (2) lingwi differenti, fil-grupp ta' funzjonijiet meħtieġ jew wiehed oghla. Innota li r-rekwiziti lingwistiċi japplikaw **IRRISPETTIVAMENT** mit-tip ta' testijiet ta' raġunament/kompetenza. Fi kliem ieħor, tista' tiġi mistieden biss għal intervista skont il-punt 3 ta' din is-sejha u sussegwentement tiġi rreklutat jekk

- tkun għaddej minn tal-inqas test ta' raġunament wiehed u mill-inqas test ta' kompetenza wiehed fil-grupp ta' funzjonijiet meħtieġ jew oghla,

KIF UKOLL

- tkun għaddej f'mill-inqas tnejn minn dawk it-testijiet f'lingwi differenti, inkluż jekk dawn iż-żewġ testijiet huma tal-istess tip (jiġifieri ta' raġunament jew kompetenza).

Eżempju: tghaddi mit-testijiet ta' raġunament (u l-punteġġ tiegħek għadu validu kif deskritt hawn fuq), iżda ma tghaddix mit-test ta' kompetenza għall-profil 1. Jekk imbagħad tapplika għall-profil 2 fl-istess grupp ta' funzjonijiet u tagħzel il-lingwa li fiha għamilt it-testijiet ta' raġunament tiegħek għall-profil 1 bħala l-lingwa għat-test ta' kompetenza fil-profil 2, dan jirriżulta li jkollok tagħmel kemm it-testijiet ta' raġunament kif ukoll ta' kompetenza għal darb'oħra għall-profil 2, minhabba r-regola taż-żewġ lingwi.

Jekk tghaddi kemm mit-testijiet ta' raġunament u ta' kompetenza għal profil partikolari, tiġi mistieden għal testijiet ta' reklutaġġ li jkunu jinkludu intervista u possibilment xi testijiet oħrajn, skont kif iqisu li hu meħtieġ is-servizzi ta' reklutaġġ. Tista' tiġi mistieden għal intervisti minn servizzi oħrajn għall-istess profil u grupp ta' funzjonijiet jew għal grupp ta' funzjonijiet iktar baxx fl-istess profil mingħajr ma jkollok għalfejn terġa' tagħmel it-testijiet.

4. TESTIJET U PROCEDURI TAR-REKLUTAĠĠ

L-istituzzjonijiet huma responsabbli li jimmanigjaw it-testijiet u l-proċeduri relatati mar-reklutaġġ. It-testijiet ta' reklutaġġ ikunu jinkludu intervista u jista' jkollhom forom ta' testijiet oħrajn, bħal test miktub, test Prattiku, jew simulazzjoni.

Meta tiġi mistieden għal test ta' reklutaġġ, se tintalab tipprezenta d-dokumenti oriġinali li jagħtu prova li l-informazzjoni fl-applikazzjoni tiegħek rigward l-edukazzjoni u l-esperjenza professjonali hija korretta (ara t-taqsim 1). Minkejja li t-tieni lingwa tiegħek tiġi tipikament ittestjata fl-istadju tat-test tal-kompetenza, l-għarfien lingwistiku tiegħek jista' jkun eżaminat ukoll waqt l-intervista.

Ir-reklutaġġ jista' jkun soġġett għall-Approvazzjoni tas-Sigurtà tal-Persunal (PSC) imwettqa mill-awtorità ta' sigurtà nazzjonali tal-kandidat.

Skont id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 4 u l-Kapitolu 5, Titolu IV Persunal Kuntrattwali tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea (għal iktar dettalji [żur http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20140101:MT:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20140101:MT:PDF), l-artikoli 85 u 88 rispettivament), jekk tirnexxi f'intervista, tista' tiġi offrut it-tipi ta' kuntratti ta' reklutaġġ li ġejjin skont is-servizz ta' reklutaġġ:

KUNTRATT CA 3A (jista' jwassal għal kuntratt indefinit)

POST TAL-IMPJIEG: Il-kwartieri ġenerali tal-Istituzzjonijiet tal-UE (Grupp ta' Funzjonijiet D), l-Uffiċċi għall-Infrastruttura u l-Loġistika fi Brussell u fil-Lussemburgu (OIB, OIL), l-Uffiċċju tal-Amministrazzjoni u l-Hlas tal-Intitolamenti Individwali (PMO), l-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO), l-Iskola Ewropea tal-Amministrazzjoni (EUSA), l-aġenziji Ewropej u r-Rappreżentanzi tal-Kummissjoni fl-Istati Membri, id-Delegazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea madwar id-dinja

KUNTRATT CA 3B (kuntratt b'terminu fiss għal perjodu massimu ta' sitt (6) snin)

POST TAL-IMPJIEG: Il-kwartieri ġenerali tal-istituzzjonijiet tal-UE, l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF), l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea (OP).

5. KOMUNIKAZZJONI

5.1 Komunikazzjoni mal-EPSO

Skont il-lingwi użati għall-proċess tas-selezzjoni (ara 1.3), l-istediniet u r-riżultati tat-testijiet jintbagħtu permezz tal-kont EPSO tiegħek bl-Ingliż, bil-Franċiż u l-Ġermaniż. Irreferi għall-Anness II għal aktar tagħrif dwar il-lingwi użati fil-proċeduri tas-selezzjoni tal-UE.

Għandek tikkonsulta l-kont tiegħek mill-inqas darbtejn fil-gimgha biex:

- iżżomm kont tal-progress tal-proċedura tas-selezzjoni tiegħek;
- tiġi infurmat dwar opportunitajiet rilevanti fuq il-profil jew il-preferenzi tiegħek (pereżempju l-post);
- taggorna l-formola ta' applikazzjoni tiegħek biex turi li għadek interessat (ara 3.1); jew
- tikkonferma l-interess tiegħek direttament lis-servizzi ta' reklutaġġ.

Jekk ma tkunx tista' tagħmel dan minhabba problema teknika min-naħa tal-EPSO, trid tavżana minnufih permezz tal-formola ta' kuntatt online (https://epso.europa.eu/contact_mt);

Fil-korrispondenza kollha, indika ismek (kif mogħti fl-applikazzjoni tiegħek), in-numru tal-applikazzjoni tiegħek, u n-numru ta' referenza tal-proċedura tas-selezzjoni.

L-EPPO japplika l-prinċipji tal-kodiċi ta' mgħiba amministrattiva tajba. Skont dawn l-istess prinċipji, l-EPPO jirriserva d-dritt li jwaqqaf kull korrispondenza ħażina, jiġifieri li tkun ripetittiva, abbużiva, u/jew irrilevanti.

5.2 Komunikazzjoni mas-servizzi ta' reklutaġġ

L-informazzjoni dwar it-testijiet ta' reklutaġġ, inklużi l-istediniet għall-intervisti, jintbagħtu mis-servizzi ta' reklutaġġ fl-indirizz tal-email li indikajt fil-kont EPPO tiegħek.

5.3 Protezzjoni tad-data

L-EPPO jggarantixxi l-kunfidenzjalità u s-sigurtà tad-data personali tal-kandidati skont il-leġislazzjoni tal-UE dwar il-protezzjoni tad-data personali (ara l-link li ġej: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/mt/TXT/?uri=CELEX:32018R1725>). Data anonima tat-testijiet tista' tintuża għal riċerka xjentifika. Tista' ssib aktar informazzjoni fid-dikjarazzjoni ta' privatezza tal-protezzjoni tad-data fil-kont EPPO tiegħek.

5.4 Aċċess għall-informazzjoni

Skont l-Artikolu 25(2) tar-Regolamenti tal-Persunal, il-kandidati għandhom drittijiet speċifiċi ta' aċċess għal ċerta informazzjoni personali, mogħtija fid-dawl tal-obbligu li jiġu dikjarati r-raġunijiet għal kull deċiżjoni sfavorevoli, sabiex ikun permess appell għudizzjarju jekk id-deċiżjoni ma tkunx fondata.

L-obbligu li jiġu ddikjarati r-raġunijiet irid jiġi kkonċiljat mar-rispett tal-kunfidenzjalità tal-proċedimenti tal-bord tas-selezzjoni, li jiżgura l-indipendenza u l-oġġettività. L-attitudnijiet tal-evalwaturi individwali, jew l-informazzjoni marbuta mal-valutazzjonijiet ta' natura personali jew komparattiva dwar il-kandidati għaldaqstant ma jistgħux jiġu divulgati.

Dawn id-drittijiet ta' aċċess huma speċifiċi għall-kandidati fi proċess tal-għażla għal aġenti kuntrattwali u ma tistax tikseb aktar drittijiet mil-leġislazzjoni dwar l-aċċess pubbliku għall-informazzjoni minn dawk speċifikati f'din it-taqsim (għal iktar informazzjoni żur il-link: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex:32001R1049>).

5.5 Żvelar awtomatiku

Il-ġurisprudenza kkonfermat li għat-testijiet fil-forma tal-mistoqsijiet b'għażla multipla, l-obbligu li jiġu ddikjarati raġunijiet huwa rrispettat billi tiġi kkomunikata lill-kandidati l-informazzjoni speċifikata hawn taħt: Se tircievi l-informazzjoni li ġejja permezz tal-kont tal-EPPO tiegħek:

TESTIJIET BIL-KOMPJUTER

- Ir-riżultati tiegħek
- Grilja bit-twegibiet tiegħek u t-twegibiet it-tajbin skont in-numru/l-ittra ta' referenza
- L-aċċess għall-għażla ta' kliem tal-mistoqsijiet u t-twegibiet huwa esplicitament eskluż

6. ILMENTI

6.1 Kuntatt mal-EPPO

Jekk, f'xi stadju tal-proċedura ta' selezzjoni, tiltaqa' ma' problema teknika jew organizzattiva serja, informa lill-EPPO minnufih, sabiex inkunu nistgħu ninvestigaw il-kwistjoni u niehdu miżuri korrettivi:

- preferibbilment permezz tal-formola ta' kuntatt online (https://epso.europa.eu/contact_mt); jew
- jew bil-posta lil European Personnel Selection Office (EPPO), C-25 1049 Bruxelles/Brussel, Belgium.

Fil-korrispondenza kollha, indika ismek (kif mogħti fl-applikazzjoni tiegħek), in-numru tal-applikazzjoni tiegħek, u n-numru ta' referenza tal-proċedura tas-selezzjoni.

6.2 Kwistjonijiet tekniċi

Jekk isseħh **problema teknika jew organizzattiva serja f'ċentru tat-testijiet**, jekk jogħġbok:

- avża lill-invigilaturi immedjatament sabiex tkun tista' tiġi investigata soluzzjoni fiċ-ċentru nnifsu. F'kull każ, itlobhom jirreġistraw l-ilment tiegħek bil-miktub; kif ukoll
- ikkuntattja lill-EPPO mhux aktar tard minn 3 jiem kalendarji wara t-testijiet tiegħek permezz tas-sit web tal-EPPO b'deskrizzjoni fil-qosor tal-problema.

Għal **problemi li jsehhu barra miċ-ċentri tat-testijiet** (pereżempju prinċipalment dwar il-proċess tal-ibbukjar tat-test), segwi l-istruzzjonijiet fil-kont tiegħek tal-EPPO u fuq is-sit web tal-EPPO jew ikkuntattja lill-EPPO minnufih permezz tas-sit web tal-EPPO.

Għal kwistjonijiet relatati mal-applikazzjoni tiegħek, trid tikkuntattja lill-EPPO minnufih permezz tas-sit web tal-EPPO (https://epso.europa.eu/help_mt).

6.3 Żball fil-mistoqsijiet b'għażla multipla fuq il-kompjuter (MCQ)

Il-baži tad-*data* tal-MCQ hija sugġetta għal kontroll ta' kwalità dettaljat permanenti mill-EPPO.

Jekk temmen li żball f'wahda jew aktar MCQs affettwa l-abbiltà tiegħek li twieġeb, għandek id-dritt li titlob li l-EPPO jagħmel rieżami tal-mistoqsija/iet inkwistjoni. Il-mistoqsija li fiha l-iżball tista' tiġi kkanċellata mill-EPPO u jiġu applikati miżuri korrettivi, f'konformità mal-gurisprudenza eżistenti.

L-arranġamenti għall-ilmenti dwar it-testijiet MCQs huma kif ġej:

- **proċedura:** ikkuntattja lill-EPPO **biss permezz tas-sit web tal-EPPO**;
- **lingwa:** fil-Lingwa 2 li għazilt għall-applikazzjoni;
- **id-data ta' skadenza:** fi żmien **tlett (3) ijiem kalendarji** mid-data tat-testijiet tiegħek bil-kompjuter;

- **tagħrif addizzjonali:** iddeskrivi fuq ixi kienet il-mistoqsija (il-kontenut) sabiex tiġi/jiġu identifikata/i l-mistoqsija/ijiet ikkonċernata/i, u spjega n-natura tal-iżball allegat b'mod ċar kemm jista' jkun.

Talbiet li jaslu wara l-iskadenza jew li ma jiddeskrivux b'mod ċar il-mistoqsija/ijiet ikkontestata/i u l-iżball allegat mhumiex se jitqiesu.

B'mod partikolari, l-ilmenti li jindikaw biss allegati problemi ta' traduzzjoni, u li ma jispeċifikawx b'mod ċar il-problema, ma jiġux ikkunsidrati.

6.4 Ilmenti amministrattivi

Skont l-Artikolu 90, paragrafu 2, tar-Regolamenti tal-Persunal, id-Direttur tal-EPPO jeżegwixxi l-kapaċità tal-Awtorità tal-Ħatra. Bħala kandidat fi proċess ta' selezzjoni, tista' tressaq ilment amministrattiv lid-Direttur tal-EPPO kontra deċiżjoni, jew nuqqas ta' deċiżjoni, li direttament u immedjatament taffettwa l-istatus tiegħek bħala kandidat.

- **Proċedura:** ikkuntattja lill-EPPO (ara 6.1)
- **Data ta' skadenza: fi żmien tliet xhur min-notifika tad-deċiżjoni kkontestata:** jew meta kellha tittiehed deċiżjoni.

6.5 Appelli ġudizzjarji

Skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal, bħala kandidat fi proċess tal-ġhażla, għandek id-dritt li tressaq appell ġudizzjarju.

L-appelli ġudizzjarji kontra deċiżjonijiet mehuda mill-EPPO jridu jkunu preċeduti minn ilment amministrattiv.

Għad-dettalji dwar kif għandek tippreżenta appell, ara s-sit web tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-link li ġej (<http://curia.europa.eu/jcms/jcms/>).

6.6 Ilmenti lill-Ombudsman Ewropew

Iċ-ċittadini u r-residenti kollha tal-UE jistgħu jressqu ilment lill-Ombudsman Ewropew.

Skont l-Artikolu 2(4) tal-kundizzjonijiet generali li jirregolaw it-tweġiq tad-dmirijiet tal-Ombudsman, l-ilmenti li jitressqu quddiemu għandhom ikunu preċeduti mill-aproċċi amministrattivi adegwati lill-istituzzjonijiet u l-korpi kkonċernati (Ara 6.1 sa 6.4).

L-ilmenti pprezentati lill-Ombudsman ma għandhomx effett ta' sospensjoni fuq l-iskadenzi stabbiliti għat-tressiq ta' lmenti amministrattivi jew biex jitressqu appelli ġudizzjarji.

Għad-dettalji dwar kif għandek tressaq appell, ara s-sit web tal-Ombudsman (<http://www.ombudsman.europa.eu/>).

6.7 Skwalifika jew esklużjoni temporanja

Jekk fi kwalunkwe stadju l-EPPO jinnota li:

- hloqt iktar minn kont tal-EPPO wiehed;

- bghatt l-applikazzjoni tieghek b'lingwa ohra li mhix l-Ingliż, il-Franciz jew il-Ġermaniz (sakemm mhux speċifikat mod ieħor);
- għamilt dikjarazzjonijiet foloz jew mhux sostnuti;
- qarraqt waqt it-testijiet;
- ipprovajt tidentifika lilek innifsek (kuntrarjament għall-istruzzjonijiet) f'testijiet bil-miktub li jridu jiġu mmarkati b'mod anonimu; jew
- ipprovajt tikkuntattja membru tal-bord tas-selezzjoni b'mod mhux awtorizzat;

Tista':

- tiġi eskluż mill-proċedura ta' selezzjoni; jew
- l-applikazzjoni tieghek tiġi tidher bħala "mhux disponibbli" għal sena.

Kull persuna li tapplika għar-reklutaġġ mill-istituzzjonijiet tal-UE għandha turi l-ogħla livell possibbli ta' integrità. Il-frodi jew it-tentattivi ta' frodi jistgħu jesponuk għal penalitajiet u jistgħu jippreġudikaw l-eligibbiltà tieghek għal selezzjonijiet futuri.

[Tmiem tal-ANNEX III, ikklikkja hawn biex tmur lura għat-test prinċipali](#)

ANNEX IV – INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RIGWARD TESTIJET BIL-KOMPJUTER F'FORMAT LI JINQARA FAĊILMENT

It-testijiet ta' raġunament (verbali, numeriku u astratt) isiru fil-lingwa 1 tiegħek. Jekk tirnexxi, ir-riżultati tiegħek se jkunu validi għal 10 snin.

It-test tar-raġunament verbali huwa magħmul minn 20 mistoqsija u jieħu 35 minuta. Il-marka minima meħtieġa hija ta' 10/20.

It-test tar-raġunament numeriku huwa magħmul minn 10 mistoqsijiet u jieħu 20 minuta. Il-marka minima meħtieġa kkombinata flimkien ma' tat-test tar-raġunament astratt hija ta' 10/20.

It-test tar-raġunament astratt huwa magħmul minn 10 mistoqsijiet u jieħu 10 minuti. Il-marka minima meħtieġa kkombinata flimkien ma' tat-test tar-raġunament numerika hija ta' 10/20.

It-test tal-kompetenza isir fil-lingwa 2 tiegħek. Huwa magħmul minn 25 mistoqsija u jieħu 50 minuta. Il-marka minima meħtieġa għall-FG II u FG III hija 13/25, u għal FG IV 16/25. Jekk tirnexxi, ir-riżultati tiegħek se jkunu validi għal 5 snin.

It-test tal-komprensjoni tal-lingwa jsir fil-lingwa 2 tiegħek. Huwa magħmul minn 12 mistoqsija u jieħu 30 minuta. Il-marka minima meħtieġa għall-FG III hija 6/12, u għal FG IV 7/12. Jekk tirnexxi, ir-riżultati tiegħek se jkunu validi għal 5 snin.

[Tmiem tal-ANNEX IV, ikklikkja hawn biex tmur lura għat-test prinċipali](#)